#### UNIVERSITE DE YAOUNDE

FACULTE DES LETTRES ET SCIENCES HUMAINES
DEPARTEMENT DES LANGUES AFRICAINES
ET LINGUISTIQUE

# PARLER DES TI DE LA PROVINCE DE L'OUEST-CAMEROUN

Mémoire présenté en vue de l'obtention de la Maîtrise en Linguistique.

Par

Jean NUSI

Licencié ès lettres

Sous la direction du

Dr Carl EBOBISSE

Chargé de cours.

A la mémoire de mon grand-père Martin YONG (+ 1972)

#### REMERCIEMENTS

Avant de présenter cet essai de description phonologique du ti, nous tenens à dire notre reconnaissance et nos remerciements à tous ceux grâce à qui ce travail a pu être entrepris et mené à bout.

Nous pensons d'abord à M. Carl EBOBISSE qui a accepté de diriger ce travail, en dépit de ses multiples occupations.

Nous avons une dette toute particulière envers Mme Jacqueline LEROY sans qui nos difficultés auraient été multiples en ce qui concerne la transcription phonétique, et qui nous a toujours été disponible pour nous fournir conseils et encouragements.

Mention doit être faite du Dr. Robert HEDINGER, directeur adjoint chargé des études des langues à la Société Internationale de Linguistique (S.I.L.) qui malgré ses multiples occupations a bien voulu nous assister continuellement, mettant à notre service des documents, nous faisant profiter de son expérience, et nous prodiguant des conseils inoubliables.

Nous pensons également à tous les professeurs du département des langues africaines et linguistique qui à aucun moment n'ont manqué de nous procurer des documents, de nous faire profiter de leur expérience.

Nous ne pouvons terminer sans adresser nos sincères remerciements à MM. Jean SIJINE et François ZEMO, pour l'aide matérielle qu'ils n'ont cessé de nous apporter.

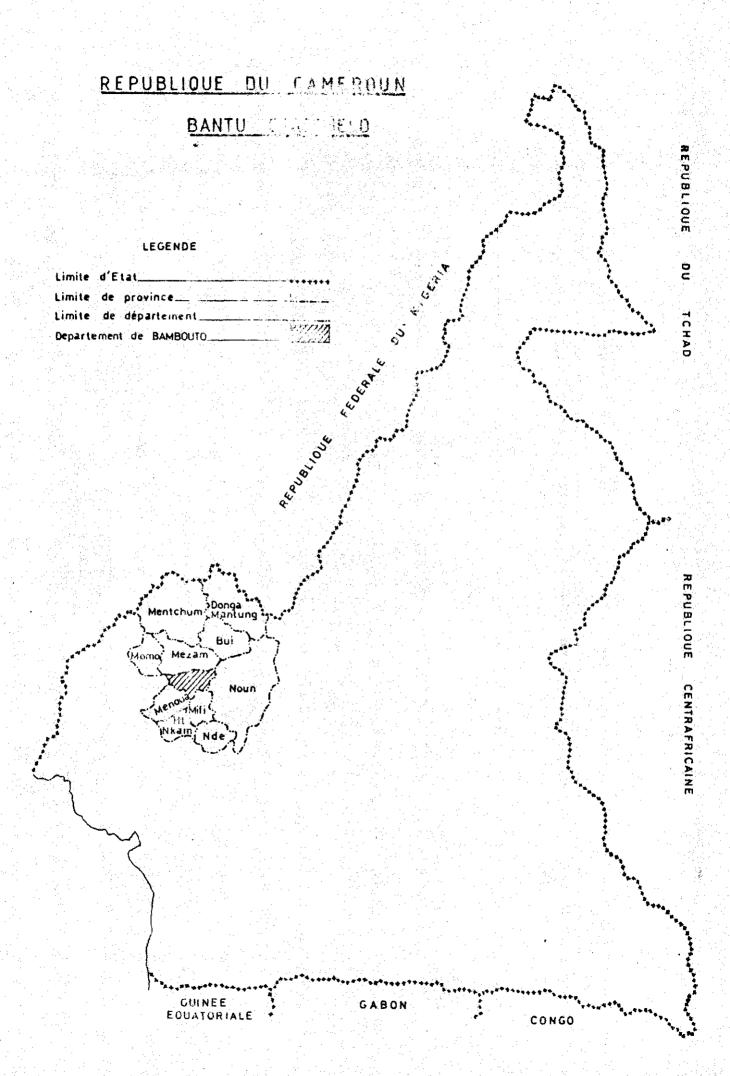
A tous ceux qui ont d'une manière ou d'une autre participé à la réalisation de ce travail, nous demandons de trouver ici l'expression de notre sincère reconnaissance.

Nous remercions plus particulièrement nos informateurs de Yaoundé, dont nous ne saurions dire assez le dévouement, le sérieux et la disponibilité: Salomon TAKOK, Christophe FOMEKONG.

#### ABREVIATIONS ET SIGNES CONVENTIONNELS

```
C.
          : consonne.
          : confère
: classe pominale.
: exemple
ez.
ibid.
          : dans le même ouvrage
km.
          : kilomètre
           nasale syllabique
          nom.
P.
          : page
op. cit.
         : ouvrage déjà cité
P.N.
          : préfixe nominal
Sd.
          : sourd
Sn.
          : sonore
вg.
          : singulier
pl.
          : pluriel
trad.
          : traduit de, traduction
  V.
          : voyelle
          : voyelle nasalisée
          : signale une forme
            non attestée.
          : signale une transcription phonétique
          : signale une transcription phonologique
          : sépare les termes d'une opposition
          : renvoi de note de bas de page
G. B. W. G.
         : Grassfield Bantu Working Group
Principe de transcription :
            cf. Méthodologie.
            NOTATION DES TONS :
          : ton haut
                      (H)
                       (B).
          : ton bas
          : ton descendant
          : ton montant
          : abaissement tonal
```

INTRODUCTION



#### 0.1. BATI

#### 1.1 - Localisation géographique.

Le groupement Bati se situe dans l'arrondissement de Galim (30 km. environ de Mbouda, chef-lieu du Département), département de Bamboutos, province de l'Ouest. Il s'étend sur une superficie de 42 km2 et compte environ 2 500 habitants. (1) Ses voisins sont :

- Bamendjing au Nord
- Bamenkombo au Sud
- Le département du Noun à l'Est
- Bagam à l'Ouest (cf. Carte 2).

Le groupement est séparé du département Noun par le fleuve noun, de Bamenkombo par le fleuve mifi. Le grouper ent Bati a un grand marché, une école publique, un centre d'examen (C.E.P.E.). La principale préoccupation de la population est l'agriculture, favorisée par les terres volcaniques noires, les plus fertiles de la région qui ne cessent d'attirer les planteurs non natifs. Un groupe d'assujettis y est implanté depuis 1978. Les produits agricoles sont essentiellement vivriers, hormis le café, culture commerciale de l'Ouest Cameroun.

#### 1.2 - Histoire.

Le chef et les anciens de Bati ont été nos informateurs pour les faits qui suivent : nous reproduisons ici presque entièrement ces faits tels qu'ils nous ont été contés, tout en les complétant avec des informations tirées des documents écrits.

Le groupement Bati est constitué de quatre quartiers: King Place, Foulani, Badzingang, Ngossong, sous l'autorité d'un chef supérieur, le treizième depuis le départ des Ti de Rifum (en pays Tikar).

Les Ti réclament une origine Tikar. Ils seraient venus de Rifum (en pays Tikar), avec les "pámòm",

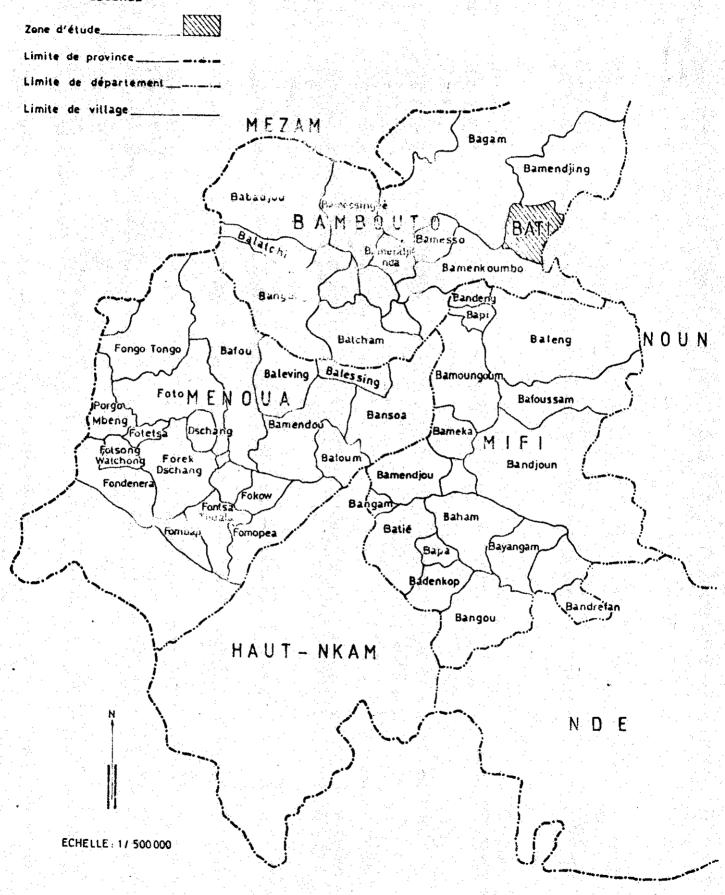
.../...

<sup>(1)</sup> Les chiffres sont ceux des autorités administratives de Galim (craflieu de l'arrondissement).

# CARTE ADMINSTRATIVE DES VILLAGES BAMILEKE

Souru: C.G.N

LEGENDE



(département du Noun), les banso (Province du Nord-Ouest). Les 'pamem' se seraient installés à "njimum" (Foumban) et les Ti, moins nombreux, à Koutié (village qui porte encore ce nom). Les banso se seraient alors dirigés vers la province du Nord-Ouest actuelle. A cette époque, régnait dans la région une atmosphère de guerre. Les vaincus fuyaient et traversaient le fleuve noun. Fonguiang, le chef Ti mourut à Koutié et fut succédé respectivement par Fouayom Tcha et Yong Foueng. C'est pendant le règne du dernier nommé qu'allaient survenir les événements marquant le départ des Ti.

En effet, à la chefferie Ti, il y avait un masque de guerre appelé "mbansi". Ce masque avait le pouvoir de stimuler les guerriers au front et de les rendre invulnérables. Le chef des bamoun l'emprunta contre huit serviteurs afin de vaincre ses ennemis. Après la guerre, le chef bamoun confisqua le masque. Fâché, un prince Ti, Nze Mbombouo alla contre le chef bamoun qui ordonna qu'on lui coupât la tête. C'est ainsi qu'à la mort de Yong Foueng, Lah Mabe avec son peuple quitta Koutié. D'après les notes de notre informateur (2), ce départ se situerait vers 1800. Les Ti traversèrent le fleuve noun. C'est ainsi que commença la longue marche dont parle Engelbert MVENG à propos de l'occupation du pays bamiléké. (3) Lors de la traversée, le chef des Ti faillit être noyé par ceux que nos informateurs appellent les "Bambichi". Ce dernier mourut à Fonti, Bansoa (Menoua) cù les Ti durent s'installer avant d'aller à Batcham (Bamboutos).

Il est à noter que les Ti étaient un peuple guerrier; ils déclaraient la guerre à leurs hôtes, qui aussitôt leur refusaient la cohabitation. De Batcham, sous Fombeng Nguiong, ils allèrent à Bafounda (Mifi), retournèrent à Bansoa, avant d'aller à Bali (Nord-Ouest). D'après CHILVER, (4)

<sup>(2)</sup> FOYOUM MAMA, Emmanuel, ex-comptable retraité, domicilié à Bati.

<sup>(3)</sup> MVENG, Engelbert 1980 - <u>Histoire du Cameroun</u>, Paris: Présence Africaine, p. 239.

<sup>(4)</sup> CHILVER, E.M. 1964 - "A bamileké tribe in Bali nyonga", in African Studies, 23 3-4, p. 125.

"... Some three thousand bati (Bati mbunda or Pati Nun) who came at Fonyonga's [chef des Bali] in 1904 from Bansoa whither they had wandered from southern Bamun."

Cette invitation laisse supposer que les Ti et les Bali auraient, à un moment, cohabité. En effet, JEFFREYS (5) souligne :

"According to Dr. VIELHAUER, the Bali whose real name is Ba'ni were a ruling warrior group settled in Adamaoua territory. Then many years ago, they move south to settle among the Bati people who lived in the area between Muta and the Yaounde tribes. After a while, the Ba'ni migrated again to settle in their present habitat called Bali. () As a result of the Bali sejourn among the Bati, their language changed from Mubakoh to mungaka."

Ceci nous fait revenir sur les circonstances de cette cohabitation, point de départ d'après VIELHAUER d'un nouveau parler, le mungaka, résultant du contact du mubakoh (langue chamba) et le ti.

En effet, comme le relate Fidélis NUYIT PELLA (6), ce serait après la guerre de Bafu-Fundong, que leschambas, ayant perdu leur chef seraient séparés. C'est ainsi que le groupe Bali, sous la conduite de la princesse nyongpasi serait allé à Bati. Les Bali, auraient vécu longtemps avec les Ti, comme en témoignent ces propos de LIMA: (7)

"it is suggested that they (Bali) lived (co-habitated) much longer with the Bati people than they have done elsewhere since they left Chamba. They also intermarried with the Batis.() Here, by some linguistic process that is not made clear in any records, mubakoh was gradually dropped in preference for Bati and possibly some Bamileke languages as well as the Bamun language."

A Bali, les Ti perdirent leur chef Fombeng Nguiong. Wa'Mabe lui succéda. Ils durent se calmer à cause de la présence allemande. Réduits à un petit nombre, les ti connurent

<sup>(5)</sup> JEFFREYS, M.D.W. 1957 - "The Bali of Bamenda" in African Studies, p. 112.

<sup>(6)</sup> NUYIT PELLA, Fidelis: Language change and variation: a case study

of mubakoh - (mémoire de Maîtrise), 1984, pp. 54-62

<sup>(7)</sup> LIMA, A.S.: The mungako language with special reference to its pronouns (Thesis M.A.) 1974, p. 10.

le statut de vassaux, ce qui n'était pas d'humeur à les satisfaire. C'est alors que d'après nos informateurs, quelques fils Ti, enrôlés dans l'armée coloniale allemande négocièrent auprès de leur chef, le départ des Ti vers l'actuel site. D'après JEFFREYS<sup>(8)</sup>, les Ti auraient été chassés par les Bali. Ceci semble contraire à ce que pensent nos informateurs. En effet, d'après eux, les Ti seraient partis volontairement, en joua t un tour aux Bali : la nuit de leur départ, ils leur firent croire qu'ils promeneraient dans tout Bali leur masque sacré. Ce masque avait le pouvoir de tuer tous ceux qui n'étant pas Ti, osaient le voir. Convaincus, les Bali s'enfermèrent. C'est ainsi que les Ti s'en allèrent, inaperçus. Le lendemain, assurés qu'ils étaient assez loin, les Tis tirèrent des coups de fusil. Les Balis se réveillèrent, pour constater le départ de ces derniers. Notre informateur situe ce départ en Octobre 1911. Arrivés à Galim (Bamboutos), les Ti durent construire la première chefferie à Kayu'.

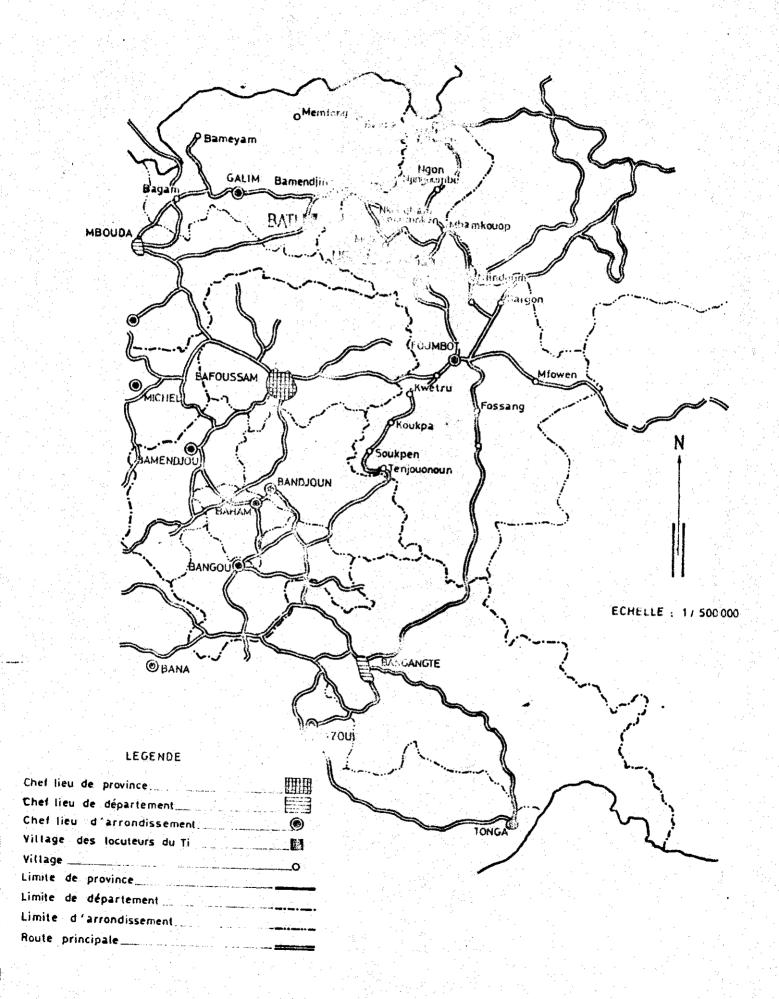
En 1913, Lah Manoueng succéda à Wa'Mabe. C'est sous le règne de celui-ci que les missionnaires arrivèrent, éonstruisirent l'école et l'Eglise. Lah fut tué par ses notables (totémisme). Njom lui succéda avant d'être détrôné par Marx NDIFFO, alors commissaire d'ordre à Dschang (Menoua): ne voulant pas verser les contributions de ses sujets à l'administration en place, Njom fut traduit devant un tribunal et condamné à une peine d'emprisonnement à Bangangté (Ndé) avec interdiction de retourner à Bati pendant cinq ans. Pomboum, son successeur, régna pendant huit mois avant d'être détrôné à la mort de Marx Ndiffo. En Octobre 1938, Ngumuing lui succéda. En Juillet 1965, à la mort de ce dernier, NJOM avec une partie de la population restée fidèle à lui se réfugia dans le Bamoun (Ngouodam, arrondissement de Foumbot).

C'est alors que Mbokouoko, l'un des cinquante fils de Ngumuing, à ce moment collégien, dut finir ses études avant le prendre le pouvoir. Il est actuellement le chef supérieur de Bati, caissier à Galim (chef-lieu de l'arrondissement). Les Ti occupent donc le territoire actuel depuis le 24 Octobre 1911.

<sup>(8)</sup> JEFFREYS : op. cit., p.g

# CARTE DE LA LOCALISATION DES LOCUTEURS DU TI

Source C.G.N



#### 2. Le parler ti

#### 2.1 - Les locuteurs

En dehors des locuteurs habitant le groupement Bati et différents centres urbains camerounais, nos informateurs signalent d'autres locuteurs du ti dans les différents groupement; traversés par les Ti lors de leur migration depuis le bamoun (Koutié) jusqu'à l'emplacement actuel. Un groupe de locuteur: Ti assez important se serait déplacé après l'occupation du territoire actuel, pour le département du Noun (arrondissement de Foumbot) où il a constitué un petit groupement à Ngouodam (cf. carte 3). Dans ce travail, le parler est celui de Bati. Nous utiliserons désormais le mot Bati pour désigner le groupement (nom administratif) et ti ([cupáti]) (9) pour désigner le parler ou le peuple.

#### 2.2 - Situation linguistique.

Les locuteurs du ti, à cause de multiples déplacements, sont généralement polyglottes. Nos informateurs affirment comprendre sans difficulté le mungaka, qui selon eux ne serait qu'une "déformation" de leur parler. Il est clair qu'il y a intercompréhension entre les deux parlers: le degré de similitude est très élevé. En effet, Fidelis NUYIT PELLA (10) trouve que le pourcentage de similitude est de 85,8%; 50% entre le ti et le bamoun. Le Mungaka, il est évident, est un mélange de traits empruntés à plusieurs parlers, ainsi qu'en témoignent ces propos de GUTHRIE: (11)

"ngaka (mungaka) has many features reminiscent of various Bamileke languages from both a lexical and a grammatical view point."

Nos informateurs déclarent comprendre sans peine le nde (Badeng) et le bapi; mais avec difficulté le modumba (Bangangté), le shupamom et autres. Toutefois, pour plus de clarté, nous avons enquêté auprès de quelques locuteurs du groupe Noun, et présentons dans le tableau ci-après une liste de quelques items que nous transcrivons phonétiquement.

<sup>(9)</sup> C'est ainsi que les Ti désignent leur parler (mot à mot: la parole des gens de Ti).

<sup>(10)</sup> NUYIT PELLA, Fidelis, op. cit. p. q

<sup>(11)</sup> GUTHRIE, M. and TUCKER, Linguistic survey of the northern bantu bord rland.

|                      |                      | <u> </u>          |                  | <del>.,</del>        |                   |                     |
|----------------------|----------------------|-------------------|------------------|----------------------|-------------------|---------------------|
| Français             | t i                  | mungaka           | shépámèm         | məd <del>ú</del> mbà | bapi              | nde                 |
| . bouche             | hcù                  | hcù               | àšùt             | hcúú                 | ກໍ່ວບໍ່ບໍ         | λοŭ                 |
| 2. mourir            | mà.khú               | mà, kú            | l.p <del>é</del> | kfé                  | màptó             | mà.pfó              |
| 3 tête               | tsú                  | tú                | tú               | tsú                  | thú               | thá nyên            |
| 4. tuer              | mà πγχό              | mànyó?            | iny5?            | zwi                  | màny5?            | mànyó?              |
| . dent               | ກຣີເວິ່ງ             | ทรวิก             | ຣບໍ່ບໍ່          | sò                   | รรัก              | รวัท                |
| avoir eur            | mà.pś?               | mà bó?            | iruists          | báká                 | mà pó?ó           | mà.phó              |
| 7.main               | pś                   | bó                | púá              | túú                  | pŚ                | pó                  |
| .voir                | mà.yá                | mà.y <del>ú</del> | Ìnjá             | yó                   | ma z <del>ú</del> | mà.zé               |
| ventre.              | pèm                  | bồm               | vòm              | bòm                  | phm               | pèm                 |
| G.montrer            | mà.ná?tí             | mà na?ti          | indèrá           | la?dš                | mà nà ná          | manwiti             |
| 1.queue              | siấn                 | รอีก              | hkún             | kfén                 | รงสำ              | sấn                 |
| 2.entendre           | ma.yχú               | mà.yú?            | injú?            | žú?ú                 | mà žú?            | mà yú 7ú            |
| E. lunc              | าน์                  | าน์               | m <del>ú</del> t | ກາລ້າງພາ             | mล์กน์            | mánú                |
| 4. terre             | ncák                 | ncá?              | nsié             | cá?á                 | t sá?             | cq5                 |
| 5. compter           | mà.táấn              | mà.tãn            | itáá             | šáná                 | mà.sລ້າ           | mà.sãŋ              |
| 0.connaître          | mà.žń                | mà.jí             | injí             | 13n5                 | mà .zé            | mà zé               |
| 7. <b>e</b> au       | nca                  | nci               | hkyò             | Sh                   | nt sà             | nkya                |
| 8. gonfler           | mà .mút              | mà.mǔt            | lkw5?            | kú?ú                 | mà .mět           | mà.mšt              |
| 9. raison            | hdáp                 | ndáp              | ndăp             | pg 3.                | ndáp              | ndáp                |
| 20. chèvre           | mbyń                 | mbí               | masovi           | mbés                 | màbyó             | mbhé                |
| d travailler         | mà.fχá               | mà.fá/            | ifá?             | fà?á                 | mà.fá?            | mà.fá?              |
| 22. brûler           | mà.tóếŋ              | màtón             | itànó            | tóó                  | mà.tòén           | mà tŏ               |
| 25. couper           | mà c <del>ú</del> ót | mà sán            | iténé            | kubá                 | mà.cět            | mà.c <del>ŭ</del> t |
| 4. laver             | mà.sú?               | mà sử             | i súú            | <b>ဒ</b> ဘ်γဘ်       | mà sử?            | mà.sŏ               |
| 25. être hu-<br>main | mน้า ก               | mùn               | mèn              | mên                  | ŋwèn              | าพะิก               |

Les vingt-cinq (25) items de cette liste ont été choisis parmi les cent vingt mots du questionnaire d'Enquête linguistique. Il ressort de ce tableau que la plupart des items sont presque identiques. Les variations, quand elles existent, touchent à la fois les consonnes et les voyelles. Nous ferons appel à ces mots quand il nous faudra expliquer certaines formes qu'on trouve en ti. (cf. Discussion)

#### 2.3 - Classification

Le ti est un parler Bantu grassfield de l'Est (ex Mbam-Nkam). Les parlers de la région grassfield ont fait l'objet de plusieurs classifications; entre autres, celle de TESSMAN (12) met ensemble le bagam, bati, badeng et bapi. Il fait la remarque suivante à la suite de son analyse:

"Les Bagam, les Bati, les Bandeng, les Bapi ont ensemble une langue qui ressemble à celle des gens de la zone britannique. Cette parenté linguistique entre les Bamiléké et les gens de Bamenda doit remonter à une origine lointaine".

Plus tard, VOORHOEVE (13), dans son article "The linguistic unit Mbam-Nkam" regroupe sous l'appellation de Mbam-Nkam les parlers Nkambe, Ngemba, Bamileké et Bamoun. Le reste du grassfield bantu reçoit le nom de Western grassfield. Il a établi un certain nombre de critères établissant la différence entre les deux groupes. Nous les présentons ci-après tout en respectant les modifications apportées par STALLCUP (14); les deux groupes reçoivent respectivement les noms grassfield de l'Est (ex Mbam-Nkam) et grassfield de l'Ouest:

<sup>(12)</sup> TESSMAN - Reclassification of Cameroon languages, London University Press, 1955, p. 13.

Citation française, dans DOMCHE, Engelbert:

Du dialecte à la langue dans le pays Bamileké:

Un essai de dialectologie appliquée (Thèse Doct. 3è Cycle) p.61

<sup>(13)</sup> VOORHOEVE, Jan - "The Linguistic Unit Mbam-Nkam (Bamileké, Bamoun and related Languages)", in <u>Journal of African Languages</u> vol. 10.2 1971, pp. 1-12.

<sup>(14)</sup> Dans DOMCHE, Engelbert, op. cit. note 12.

- 15 -

#### Grassfield de l'Est

- Présence d'une consonne nasale dans le préfixe des classes
   1 et 13
- 2. Pas de distinction entre les classes 6 et 6a. Elles ont une consonne nasale dans le préfixe nominal et le préfixe d'accord.
- 3. Présence d'une consonne nasale dans le préfixe de tous les noms du genre 9 et 10.
- 4. Absence des classes 4 et 13 (la classe 19 existe en Ngembaseulement).
- 5. Tous les préfixes nominaux portent un ton bas.
- 6. Pas de suffixes nominaux.
- La classe 6a ou la classe 2 se généralise comme classe pluriel.
- 8. Innovation des racines pour le nom"oiseau" \*-strà et eau kià
- 9. Maintien de la racine pour le nom "chose" \*- umà

#### Grassfield de 1'Ouest

Absence de consonne nasale dans ces préfixes.

Distinction entre les classes 6 et 6a et consonne nasale dans la classe 6a seulement.

Absence de consonne nasale dans le préfixe de quelques noms du genre 9 et 10 tels chien, abeille, serpent...etc.

Les classes 13 et 19 sont très répandues. La classe 4 est attestée dans le sous-groupe ring et widekum.

Des préfixes nominaux portant un ton haut sont attestés dans tous les sous-groupes.

Suffixe -ti ou -si de la classe 10 attesté dans tous les sous-groupes.

La classe 13 ou la classe 10 (s'il n'y a pas de 13) se cénéralise comme classe pluriel.

Maintien des racines pour le nom oiseau \*- noni

\*-ima s'est perdu et a été remplacé par d'autres racines.

Les chercheurs ont repris sur la base des travaux du GBWG la classification des langues de la zone bantoue du grassfield de l'Est en sous-groupes :

- NORD
- NGEMBA
- NOUN
- BAMILEKE CENTRAL

#### GRASSFIELD EST

|     | NORD   |     | NGEMBA       | 1         | NOUN      | BAMILEKE CENTRAL |
|-----|--------|-----|--------------|-----------|-----------|------------------|
| 1.  | kako   | 1.  | munduri      | 7.        | bamoun    | 1.baleng         |
| 2.  | adere  | 2.  | bafut        | 2.        | bali      | 2.bafoussam      |
| 3.  | bue    | 3.  | bambui       | 3.        | bafandji  | 3.bameka         |
| 4.  | koffa  | 4.  | bambili      | 4.        | baba 1    | 4.bandjoun       |
| 5.  | mbat   | 5.  | nkwen        | 5.        | bambalang | 5.batié          |
| 6.  | limbum | 6.  | mankon       | <u>6.</u> | Bati      | 6.balafi         |
| 7.  | sih    | 7.  | mandankwe    | 7.        | bapi      | 7.fondjomekwet   |
| 8.  | kwakak | 8.  | akum         | 8.        | bandeng   | 8.fondanti       |
| 9.  | mfe    | 9.  | awing        | 9.        | bangangté | 9.fe'fe'         |
| 10. | nkot   | 10. | bamenkoumbit |           |           | 10.bangou        |
| 11. | ntong  | 11. | pinyin       |           |           | 11.batoufam      |
| 12. | ntem   |     |              | a e       |           | 12.bangwa etc    |

#### GRASSFIELD DE L'EST

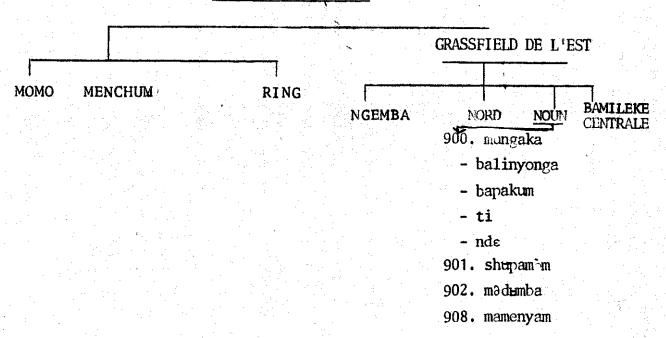
| NORD        | NGEMBA     | NOUN        | BAMILEKE CENTRAL       |
|-------------|------------|-------------|------------------------|
| 1. limbum   | 1. bafut   | 1. mungaka  | 1. mgombale            |
| 2. dzondike | 2. mundum  | 2. shupamam | 2. magaka bamunkumbou  |
| 3. mfumte   | 3. mankon  | 3. mddumba  | 3. ngomba barressingué |
| 4. yamba    | 4. bambili |             | 4. nguyembon batcham   |
| 5. mbal     | 5. nkwen   |             | 5. yemba               |
|             | 6. awing   |             | 6. ghsmala'            |
|             | 7. pinyin  |             | 7. fe'fe'              |
|             |            |             | 8. nda'nda', tangou    |
|             |            |             | 9. kwa!                |
|             |            |             | 10. nwe                |

Dans l'atlas linguistique du Cameroun, (15) le chiffre 900 est attribué au Mungaka, 901 au shupamam, 902 au mademba et 908 au mamenyam, dans la présentation des langues.

<sup>(15)</sup> ATLAS LINGUISTIQUE DU CAMEROUN: Inventaire préliminaire, p. 362.

- 17 -

#### BANTU DU GRASSFIELD



#### 2.4 - Documentation existant sur le parler.

Aucune étude n'a encore été entreprise sur le ti, si l'on excepte un corpus d'environ cent mots (100) recueilli par le Benoue-Congo working group en 1968 (16) et un second de cent vingt mots (120) recueilli par NUYIT PELLA<sup>(17)</sup> dans le cadre d'une étude de dialectologie entre/munbako (Bali-Kumbat...) le shupamen et le ti.

#### 0.3. Justification du choix du sujet.

Comme nous l'avons fait remarquer plus haut, le ti n'a pas encore fait l'objet d'une étude. Ainsi, notre travail apportera une contribution, si modeste soit-elle, à la connaissance des langues nationales.

Notre étude se limite au niveau de la phonologie, qui, dans la perspective structuraliste, est un préalable à toute étude scientifique d'une langue. Sur le plan pratique, la phonologie constitue une première étape vers la mise par écrit d'une langue;-et dans ce sens, on sait que l'alphabet du mungaka, établi par les missionnaires, pourrait être retouché, en conformité avec l'alphabet général des langues camerounaises, et ses différents parlers identifiés.

<sup>(16)</sup> WILLIAMSON, K. (eds.) Benoue-Congo comparative word-list
and KIYUSHI,S. Ibadan, University of Ibadan, NIGERIA, 1968, vol. 1.
WILLIAMSON, K. (ed.) Benoue-Congo comparative word-list, Vol. 2

<sup>(17)</sup> NUYIT PELLA, Fidelis, ibid. p. cit. p. 9

La possibilité de trouver des informateurs natifs, et l'accès facile à la communauté (une route relie Mbouda, chef-lieu du département à Bati, et continue vers le département du Noun, cf. carte n° 3), ont également été de beaucoup dans le choix du ti comme objet du présent travail.

#### 0.4. Enquête et méthode.

4.1 - L'enquête.

Ce travail a été réalisé à la base d'un corpus d'environ 1 200 mots et quelques pages de textes transcrits, recueillis auprès de plusieurs informateurs dont nous présentons ci-dessous les principaux. Le questionnaire est celui de Jacqueline M.C. THOMAS (18). L'enquête a été effectuée tour à tour à Yaoundé, Douala, Bati où résident nos différents informateurs :

| Nc n:             | FOTSO Leroy          | NOUBOSSI<br>Jean-Claude | NGUETSUVA<br>Samue1     | TAKOK<br>Salomon               | FOMGKONG<br>Christophe |
|-------------------|----------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------------------|------------------------|
| Date de naissance | : 1960               | 1959                    | 1962                    | 1960                           | 1960                   |
| Langue :          | ti                   | ti                      | ti                      | ti                             | ti                     |
| Niveau d'études:  | Classe termi<br>nale | - СЕРЕ                  | CEPE                    | CEPE                           | Classe de 3ème         |
| Profession:       | <b>élèv</b> e        | menuisier               | employé<br>de pharmacie |                                | Commerçant             |
|                   |                      |                         |                         | a Préside<br>le la Répu<br>que |                        |

Mbouda Bati Doua1a Yaoundé Yaoundé Résidence :

#### 4.2 - Question de méthode

Nous avons suivi la démarche de la linguistique structurale et fonctionnelle (19) Dans le cadre de la théorie structuraliste, Jean-Louis DUCHET (20) souligne:

Armand Colin, 1970.

TROUBETZKOY, N. : - Principes de phonologie

(Trad. par J. CANTINEAU) Paris: Klincksieck, 1976 .

<sup>(13)</sup> BOUQUIAUX, Lus : Enquête et Description des langues à tradition et Jacqueline M.C. THOMAS: orale. Vol. 2 Paris: SELAF, 1976 (lère édition 1971).

<sup>(19)</sup> Méthode exposée par: (a) - La linguistique synchronique. MARTINET, André Etudes et Recherches (Collection Le linguiste) Paris: PUF, 1965.

<sup>(</sup>b) - La description phonologique, avec application du parler franco-provençal d'Hauteville (Savoie) (c) - Eléments de linguistique générale. Paris -

<sup>(20)</sup> DUCHET, Jean-Louis: - La phonologie (Collection Que sais-je?) Paris 1:72 p. 43 p. 69. P. U. F.

"Les niveaux phonologique et morphologique d'une langue doivent rester distincts, même si un grand nombre de règles de la morphologie sont formulées en termes de phonologie."

Ceci est l'un des points de divergence entre la phonologie structurale et la phonologie générative qui, selon le même auteur

"est cette composante de la grammaire d'une langue qui assigne une forme phonique (prononciation) à la structure de surface produite par les règles de transformation syntaxiques".

Ainsi, contrairement au courant structuraliste qui considère la phonologie comme dy centre d'une langue, le courant génératif assigne à la phonologie plutôt une place superficielle par rapport à la syntaxe. On peut donc, à partir d'une structure sous-jacente formuler des règles phonologiques, explicatives du fonctionnement de la langue, la morphologie étant intégrée dans la phonologie par le biais des règles de réajustement. La phonologie structurale est différente de la phonologie générative sur un certain nombre de points; mais, si on s'en tient à celui exposé plus haut, il sera difficile pour nous de prétendre être resté dans le cadre d'une seule théorie: en effet, nous avons opté pour la démarche structuraliste et fonctionnelle mais devant certains problèmes nous avons été amené à faire recours à la méthode générative, qui dans ce cas nous a paru plus explicative.

Ainsi, dans la première partie, paradigmatique, nous nous occupons à mettre à jour les segments d'unités distinctives du parler par le rapprochement de deux sons dans les contextes sinon identiques.

Dans la deuxième partie syntagmatique, nous établissons les différentes combinaisons de phonèmes dans le cadre de la syllabe, du mot phonologique et de l'énoncé.

Les signes utilisés pour la transcription sont ceux de l'alphabet phonétique de l'Institut Africain International (I.A.I.) tel qu'il est présenté dans le <u>Guide pour le développement des systèmes d'écriture des langues africaines</u> (1983: 23-29).

Première partie :

PARADIGMATIQUE

#### 4 - LES UNITES DISTINCTIVES :

Nous avons maintenu la distinction consonne - voyelle. Nous présentons successivement les tonèmes, les phonèmes vocaliques, les phonèmes consonantiques (21).

Dans la recherche et la présentation des paires minimales, nous nous sommes efforcés de n'opposer que des mots de la même catégorie grammaticale, mais quelques fois, l'impossibilité (22) de trouver des paires satisfaisantes, nous a poussés à opposer des mots de catégories différentes.

Les verbes seront présentés dans leurforme simple qui correspond à l'impératif. C'est la forme la plus simple du verbe en ti : elle correspond à ce que HYMAN (23) appelle "zéro form". Le verbe à cette forme ne peut porter que l'un des deux tons lexicaux : haut ou bas. Les verbes ont également une deuxième forme prènasalisée ("prenasalized form") où la nasale homorganique a valeur de morphème aspectuel. On note les deux formes chez certains nominaux : la première représente le singulier et la deuxième le pluriel.

| <u>v</u> e    | erbes             | Noms             |       |
|---------------|-------------------|------------------|-------|
| [vú] "tomber" | lère forme        | [pap] "aile"     | (sg.) |
| [mbvú]        | 2eme forme        | [mbap]           | (pl·) |
| [žś] "voler"  | lère forme        | [yá?tá] alsselle | (sg.) |
| [hjs]         | 2eme forme        | [ˈhgáʔtá]        | (pl·) |
| [tém] "tirer" | (arme) lère forme | [khù]"pled"      | (sg·) |
| [ntém]        | 2 eme forme       | [为khù]           | (p1.) |

<sup>(21)</sup> Nous voulons aller des unités les moins nombreuses aux plus nombreuses

<sup>(22)</sup> Pour les phonèmes dont les occurrences sont rares

<sup>(23)</sup> Lary M. HYMAN 1972 - A ph onological study of fe'fe' bamiléké.

"The verb () has two forms: a zero form, generally characterising the imperative and completed aspects, and prenasalized form generally characterizing the non completed and consecutive aspects" P. 45

Etant donné que le ti présente en général une structure monosyllabique, nous n'envisagerons que deux positions dans la présentation des phonèmes consonantiques : la position initiale et la position finale. A ces deux positions correspondent deux systèmes consonantiques : le système à l'initiale et le système en finale.

Au terme de la présentation des consonnes et des voyelles, nous menons une discussion à propos de certains problèmes d'interprétation que nous avons rencontrés au cours de l'analyse. Après quoi, nous présentons la définition et l'organisation des phonèmes au sein du système.

#### 1 - 1 Présentation des Tonèmes :

1-1-0 Le tonème est au ton ce que le phonème est au son. Tonème désigne donc l'unité phonologique identifiée à partir du ton, trait phonétique de hauteur. Le ti est une langue à tons, c'est-à-dire qu'elle utilise les différences de hauteur de la voix lors de l'exécution des mots pour distinguer des significations.

En ti, chaque voyelle est affectée d'un tonet signale un centre de syllabe. En dehors des voyelles, domaine des tons, on peut signaler la nasale N qui fonctionne comme une syllabe, toujours affectée d'un ton bas en contexte préinitiale de mot. Nous avons relevé deux niveaux de tons ponctuels avec lesquels le parler distingue deux tonèmes:

- le tonème haut et
- le tonème bas.

Le ti est donc un parler à tons ponctuels (Pike : 1948). Il fait également usage de tons modulés. Ces tons modulés ont une fréquence très limitée dans le lexique, mais très grande dans les constructions grammaticales.

- Le tonème haut : /pá?/"empêcher la pluie de tomber"

- Le tonème bas : /pà?/"côté"

- Le tonème montant : /fam/ "nom propre"

- Le tonème descendant : /fâ/"espèce d'oiseau à crête"

Les tonèmes, on peut le constater sont aussi importants que les phonèmes pour la distinction des significations.

L'identification phonologique des tonèmes ressort des rapprochements suivants :

#### 1 - 1.1. Le tonème haut / '/.

a) - '/' /ká?/ "peler" /kà?/ "espèce de nasse de pêche"

/púéŋ/ "enfants" /pùèŋ/ "personnes"

/pɔ/ "eux " /pɔ/ "nous"

/súm/ "envelopper" /sùm/ "jeunesse"

/fú?/ "blanchir" /fù?/ "charançons"

b) - '/^ /fá/ "donner" /fâ/ "espèce d'oiseau à crête. /dáám/ "mariage" /dâm/ «lampe» /yɔ̃/ "cela" /yɔ̂/ "cela ?"

.../...

Phonétiquement, le tonème haut est toujours réalisé plus haut que le tonème bas auquel il s'oppose directement, mê-me quand il est réalisé abaissé (24).

# 1 - 1 - 2 - Le tonème bas / /.

a) - \*/' Déjà indiqué à propos de tonème haut.

Le tonème bas se réalise toujours plus bas que le ton haut auquel il s'oppose directement. Quand il est placé entre deux tons hauts il se réalise élevé.

[tíván ndáp] "la charpente de la maison"
/tíán wdáp/ \_ " \_

# 4 - 1 - 3 -Le tonème montant / $\frac{1}{2}$ .

a) - '7' Déjà indiqué à propos du tonème haut
(1. 1. 1. c.)

<sup>(24)</sup> Cf. Syntagmatique (séquence de tons).

b) - '/' Déjà indiqué à propos du tonème bas /'/
(1.1.2.b)

#### 1 - 1 - 4 Le tonème descendant / 1/.

L'identité phonologique de ce ton ressort des raporo-

- ton haut /'/ (1.1.1.b)
- ton bas /'/ (1.1.2.c)
- ton montant / / (1.1.3.c)

#### 1 - 2 Présentation des phonèmes vocaliques :

#### 2 - 1 Le phonème /i/.

L'identité phonológique de ce phonème ressort des rapprochements suivants :

a) - 1/E /pft/ "garder quelque /pét/ "circonciser"

chose à quelqu'un"

/f[?/ "couvrir de terre" /fe?/ "juger" /g]]]]/ "couscous de mais" /gèen/ "crocodile"

b) - i/u /nyí/ "faire les selles" /nyé/ "danser"

/tí?/ "rencontrer, trou- /té?/ "conseiller"

ver"

/mí?/ "répandre" /mé?/ "arracher"

Le phonème /i/ se réalise comme une voyelle antérieure, haute, étirée, soit [1]'

#### 2 - 2 Le phonème / $\epsilon$ /

L'identité phonologique de ce phonème resørt des rapprochements indiqués à propos de :

- i (1.2.1.a)  $i/\epsilon$  et de ceux qui suivent :

Le phonème /ɛ/ se réalise comme une voyelle antérieure, mi-haute, étirée devant?; k; et n.

Il présente une réalisation [e] en structure cv et devant les consonnes t, p. Nous avons choisi ε par souci d'homogénéité du système.

<sup>(25)</sup> On note en ti des verbes qui peuvent être employés comme des noms, exactement le cas du français "manger" et "le manger".

#### 2 - 3 - Le phonème/u/:

Son identité phonologique ressort des rapprochements indiqués à propos de :

- i (1.2.2.b) et de ceux qui suivent :

Le phonème/u/se réalise comme une voyelle centrale haute, étirée, légèrement postérieure, soit [u].

# 2 - 4 - Le phonème /u/:

L'identé phonologique de ce phonème ressort des rapprochements indiqués à propos de :

- i (1.2.1.c) i/u

- u (1.2.3.a) u/u,

et de ceux qui suivent :

Le phonème  $\mu$ se réalise comme une voyelle postérieure haute arrondie, soit [u]. Il présente une réalisation o dans la combinaison u +  $\epsilon$ 

#### 2 - 5 -Le phonème /> /:

Son identité phonologique ressort des rapprochements indiqués à propos de :

- u (1.2.4.a) u/o

et de ceux qui suivent :

Le phonème /o/ se réalise comme une voyelle postérieure mi-haute, arrondie, soit [o].

#### 1 - 2 - 6-Le phonème /a/:

L'identité phonologique de ce phonème ressort des rapprochements indiqués à propos de :

- i (1.2.1.b) 1/e
   u (1.2.3.b) u/e
- ε (1.2.2.a) ε/ə

et de ceux qui suivent :

Le phonème /e/ se réalise comme une voyelle centrale mi-haute, peu étirée, soit [e]. Ce phonème est bien distinct de /u/ (1.2.3) ·

#### 1-2-7 Le phonème /a/:

L'identité phonologique de ce phonème ressort des rapprochements indiqués à propos de :

.../...

-  $\epsilon$  (1.2.2.c)  $\epsilon$ /a

- u (1.2.3.c) u/a

- s (1,2.5,c) s/a

Le phonème /a/ se réalise comme une voy lle presque centrale, basse, soit [a].

### I - 3 Présentation des phonèmes conson antiques :

Nous présentons d'abord le système à l'initiale qui comporte vingt et un phonèmes, puis le système en finale qui comporte sept phonèmes (apparaissant déjà a l'initiale à l'exception de l'occlusion glottale).

Dans la présentation des phonèmes que nous donnons ciaprès, nous avons tenu compte de l'alternance consonantique à l'initiale de monèmes, sur laquelle nous reviendrons dans la section discussion. Nous avons fait appel à ce phénomène morphologique au sujet de l'existence ou non des mi-nasales en ti.

Les séquences N + C sont biphonèmatiques. On note l'alternance consonantique entre g et y, d et 1, p et b; pf et bv, v et bv, z et dz, ž et j, y et j. Nous pensons sous réserve de la négative qu'il ne s'agit là que des variantes combinatoires selon que le phonème est précédé ou non d'une nasale. C'est la présence de la nasale homorganique qui entraîne les réalisations g, d, b, bv, dz, j. Nous reviendrons sur ceci dans la section Discussion. Dans le choix des allophones de base, nous avons préferé le contexte non nasal. Le contexte sonore (c'est-à-dire après nasale) était l'un des choix possibles.

1

# 1 - 3 - 1 Système consonantique à l'initiale:

# 3 - 1 - 1, Le phonème /p/(26)

L'identité phonologique de ce phonème ressort des rapprochements suivants :

| a) - | p/t  | /p5?/         | "avoir peur"      | /t37/  | "percer"              |
|------|------|---------------|-------------------|--------|-----------------------|
|      |      | /méq/         | "ventre"          | /tèm/  | "élément neutre"      |
|      |      | /plan/        | "bâton"           | /tlan/ | "toit"                |
| b) - | p/pf | /pán/         | "briser"          | /pfén/ | "gesticuler"          |
| · .  |      | /pát/         | "devenir mou"     | /pf5/  | "plier"               |
|      |      | /pá/          | "préfixe nominal" | /pfé/  | "cendres"             |
| c) - | p/m  | /pèm/         | "ventre"          | /mèm/  | "bamoun"              |
|      |      | /pú?/         | "aboyer"          | /mű?/  | "sortir de terre"     |
|      |      | /pi?/         | "lever, dresser"  | /m12/  | "répandre"            |
| d) - | p/f  | /pàm/         | "ventre"          | /fèm/  | "concession aban-     |
|      |      | /p <b>ùm/</b> | "œuf"             | /fùm/  | donnée"<br>"flotteur" |
|      |      | /pú?/         | "aboyer"          | /fů?/  | "blanchir"            |
| e) - | p/v' | ,<br>/piáŋ    | / "pirogue"       | /vián/ | "nattes de raphia"    |
|      |      |               | "aboyer"          | /vů?/  | "toucher à tout"      |
|      |      | /pèt/         | "guerre"          | /vàt/  | "truant"              |
| * .  |      | *             |                   | 6.4    |                       |

<sup>(25)</sup> Cf Discussion pour le choix de p au lieu de b.

Le phonème /p/ se réalise comme une consonne occlusive orale, non affriquée, sourde, labiale, soit [p] en l'absence de la nasale.

- [b], occlusive, non affriquée, sonore, labiale en contexte sonore, notamment après nasale, et quelque fois à l'intervocalique.

#### 3 - 1 - 2 Le phonème /pf/ (27)

Son identité phonologique ressort des rapprochements indiqués à propos de /p/ (3.1.1.b), et de ceux qui suivent :

| a) - | pf/ts | /pfán/  | "gesticuler"     | /t sán/ | " être fort"         |
|------|-------|---------|------------------|---------|----------------------|
|      |       | /pf3/   | "plier"          | /t s3/  | "oindre entiè-       |
|      |       | /pfå/   | "annoncer"       | /t sé/  | rement" "cogner"     |
| b) - | pf/m  | /pfén/  | "gesticuler"     | /mén/   | "presser"            |
|      |       | /pfə/   | "poudre rouge"   | /må/    | "moi"                |
| c) - | pf/f  | /pfigá/ | "rester"         | /flgá/  | "imiter"             |
|      | · .   | /pfá?/  | "paresse"        | /få?/   | "froid"              |
|      |       | /pfán/  | "gesticuler      | /fén/   | "étouffer"           |
| d) - | pf/v  | /pfán/  | "gesticuler      | /ván/   | "faire dispa-        |
|      | •     | /pfå?/  | "être paresseux" | /vé?/   | raître"<br>"éructer" |

<sup>(27)</sup> Les occurrences de ce phonème sont très limitées.

Le phonème /pf/ se réalise comme une consonne occlusive, orale, affriquée, sourde, labiale en l'absence de la nasale. Il se réalise [by], soit occlusif, oral, affriquée, sonore, labiale après nasale.

# 3 - 1 - 3 -Le phonème /m/:

Son identité phonologique ressort des rapprochements in- - diqués à propos de :

et de ceux qui suivent :

Le phonème /m/ se réalise c omme une consonne occlusive, nasale, labiale, soit [m].

#### 3 - 1 - 4 - Le phonème / f / :

Son identité phonologique ressort des rapprochements indiqués à propos de :

. . . / . . .

Le phonème /f/ se réalise comme une consonne constrictive, fricative, sourde, labiale, soit [f].

/vé?/ "eructer"

#### 3-1-5 - Le phonème /v/:

/fá?/ "souffler"

Son identité phonologique ressort des rapprochements indiqués à propos de :

et de ceux qui suivent :

Le phonème /v/ se réalise comme une consonne constrictive, fricative, sonore, labiale, soit [v] en l'absence de la nasale. Il se réalise [bv] occlusive, orale, affriquée, sonore, labiale après nasale. [mbvu] "potion" /wwu/
[mbva?/ "ordures" /wwa?/

# 3 - 1 - 6 - Le phonème /t/:

Son identité phonologique ressort des rapprochements indiqués à propos de : p (3.1.1.a) p/t, et de ceux qui suivent :

| a) - t/k                  | /táám/ ' | 'gouffre"               | /káám/ "c        | crabe"                          |
|---------------------------|----------|-------------------------|------------------|---------------------------------|
|                           | /t &m/ ' | "tirer" (arme)          | /kém/ "a         | attaquer"                       |
|                           | /t5?/    | "percer"                | /k52/ "1         | rendre"                         |
| b) - t/d                  |          | "chaussures"            | / -dáp/ '        | "maison" (28)                   |
|                           | /-táám/  | "pommes de ter-<br>res" | /- dáám/         | "filet de pêche"                |
|                           |          | "tirer" (arme)          | /dém/            | "sentir"                        |
| c) - t/ts                 | /tém/    | "tirer" (arme)          | /t ś <b>ś</b> ሐ/ | "porter"                        |
|                           |          | "germer"                | /t sú?/          | "puiser des plei-<br>nes mains" |
| d) - t/c                  | /tám/    | "tirer" (arme)          | /cém/            | "cogner fort"                   |
|                           | /t3/     | "venir"                 | /c5//            | "entrer"                        |
|                           | /tá?/    | "extraire le miel"      | /cá?/            | "simplifier"                    |
| e) - t/n                  | /tú?/    | "germer"                | /nú?/            | "asseoir"                       |
|                           | /tš?/    | "extraire le miel"      | '/ná?/           | "montrer - indi-                |
|                           | /t3/     | "venir"                 | /n3/             | quer" "boire"                   |
| f) - t/s                  | /tibny   | "gourmandise"           | /siàŋ)           | "dent"                          |
|                           | /tám/    | "tirer" (arme)          | /sém/            | "tenir"                         |
| • • • • • • • • • • • • • | /tú?/    | "germer"                | /sú?/            | "laver"                         |

<sup>(28)</sup> Le tiret marque la présence de la nasale N.

Le phonème /t/ se réalise comme une consonne occlusive orale, non-affriquée sourde, apico-dentale, soit [t].

Il présente une réalisation fortement aspirée devant les voyelles hautes et notamment devant/i/

# 3.1.7. Le phonème $\frac{d}{}$ :

Son identité phonologique ressort des rapprochements indiqués à propos de :

Le phonème /d/ se réalise comme une consonne occlusive orale, non-affriquée, sonore, apico -dentale, soit [d] après nasale. En l'absence de la nasale, il se réalise [!], consonne constrictive, sonante, apico-dentale.

#### 3.1.8. <u>Le phonème /ts/</u>:

Son identité phonologique ressort des rapprochements indiqués à propos de :

- t (3.1.6.c) t/ts
- pf (3.1.2.a) pf/ts

```
b) - ts/c /tsém/ "porter" /cém/ 'togner fort" /tsú/ "tête" /cú/ "parole" /tsén/ "être fort" /cén/ "pousser"
```

Le phonème /ts/ se réalise comme une consonne occlusive, orale, affriquée, sourde, soit [ts]

## 3.1.9. Le phonème /dz/:

Son identité phonologique ressort des rapprochements indiqués à propos de :

- d (3.1.7.b) d/dz

- ts (3.1.8. a) ts/dz

Le phonème /dz/ se réalise comme une consonne occlusive, orale, affriquée, sonore, apico-dentale, soit [dz].

## 3.1.10 Le phonème /n/:

Son identité phonologique ressort des rapprochements indiqués à propos de :

- -m (3.1.3.a) m/n
- t (3.1.6.c) t/n
- d (3.1.7.c) d/n
- ts (3.1.8.d) ts/n
- dz (3.1.9.a) dz/n

Le phonème /n/ se réalise comme une consonne occlusive, nasale, apico-dentale, soit [n].

#### 3.1.11 Le phonème /s/:

L'identité phonologique de ce phonème ressort des rapprochements indiqués à propos de :

et de ceux qui suivent :

Le phonème /s/ se réalise comme une consonne constrictive, fricative, sourde, apico-dentale, soit [s].

## 3.1.12 Le phonème /z/:

Son identité phonologique ressort des rapprochements indiqués à propos de :

- -v (3.1.5.a) v/z
- -d (3.1.7.d) d/z
- dz (3.1.9.b) dz/z
- -s (3.1.10.b) s/z

et de ceux qui suivent :

Le phonème /z/ se réalise comme une consonne constrictive, fricative, sonore, apico-dentale, soit [z] en l'absence de la nasale. Après nasale, il se réalise [dz], soit une consonne occlusive, crale, affriquée, sonore, apico-dentale.

# 3.1.13 <u>Le phonème /c/</u>:

Son identité phonologique ressort des rapprochements indiqués à propos de :

-t (3.1.6.d) t/c

- ts (3.1.8.b) ts/c

| a) - c/ny | /cém/ "cogner fort"<br>/ | /nyém/ | "refuser quel-<br>que chose à<br>quelqu'un" |
|-----------|--------------------------|--------|---|
|           | /c4?/ "être sévère"      | /ny4?/ | "chasser"                                   |
|           | /c3/ "entrer             | /ny55/ | "têter"                                     |
|           |                          |        |   |
| b) - c/š  | /cém/ "cogner fort"      | /šám/  | "s'embourber"                               |
|           | /cú/ (N) "parole"        | /šú/   | "poisson"                                   |
|           | /cé?/ "supporter"        | /\$6?/ | "tourner"                                   |
| c) - c/ž  | /cém/ "cogner fort"      | /žám/  | "ressusciter"                               |
|           | /c5/ "entrer"            | /ž5/   | "voler" sous-                               |
|           | /ce?/ "supporter"        | /žε?/  | traire" "planter"                           |
| d) - c/y  | /cáp/ "insulter"         | /yáp/  | "déposer"                                   |
|           | /cu/ "parole"            | /yú/   | "pour toi"                                  |
|           | /cá/ "front"             | /yá/   | "pour moi"                                  |

Le phonème /c/ se réalise comme une consonne occlusive, orale, affriquée, (sourde) palatale, soit [c].

## 3.1.14 - Le phonème /ny/:

Son identité phonologique ressort des rapportements indiqués à propos de :

- n (3.1.10.a) n/ny

-c (3.1.13.a) c/ny

et de ceux qui suivent :

. . . / . . .

/žé?/

"planter"

Le phonème /ny/ se réalise comme une consonne occlusive, nasale, palatale, soit [ny].

## 3.1. 15. Le phonème /\$/:

Son identité phonologique ressort des rapprochements indiqués à propos de :

- -s (3.3.11.a)  $s/\tilde{s}$
- -c (3.1.13.b) c/ $\xi$
- ny (3.1.14.b) ny/\$

et de ceux qui :

Le phonème /\$/ se réalise comme une consonne constrictive, fricative, sourde, palatale, soit [\$].

#### 3.1.16 Le phonème $\frac{1}{2}$ :

Son identité phonologique ressort des rapprochements indiqués à propos de :

- -z (3.1.12.a)  $\frac{5}{2}$
- -c (3.1.13.c) c/\$
- ny (3.1.14.c) ny/ž
- $\S (3.1.15.a) \S/\S$

et de ceux qui suivent :

Le phonème /ž/ se réalise comme une consonne constrictive, fricative, sonore, palatale, soit [ž] en l'absence de la nasale.

Après nasale, et devant voyelles centrales, il se - réalise [j] soit occlusive, orale, affriquée, sonore, palatale.

<sup>(29)</sup> Cf. Discussion. la Séquence CX.

#### 3.1.17 Le phonème /y/:

Son identité phonologique ressort des rapprochements indiqués à propos de :

Le phonème /y/ se réalise comme une conconne constrictive sonante, palatale soit [y] en l'absence de la nasale.

Après nasale et devant les voyelles centrales, il se réalise comme une consonne occlusive, orale, affriquée, sonore, palatale, soit [j]

Nous avons noté une réalisation [gy] après nasale et devant la voyelle antérieure mi-haute/ $\epsilon$ /.

[mè ngyế yúm] "j'avais fait quelque chose"
/mè nyế yúm/

## 3.1.18 Le phonème /k/:

Son identité phonologique ressort des rapprochements indiqués à propos de :

- t (3.1.6 a) t/k

et de ceux qui suivent :

Cette opposition, phonétiquement, se réalise fréquemment sous la forme k/[y]

c) - k/w /kát/ "se promener" /wát/ "couper"

/kúk-ú/"suffire" /wúk-ú/ "grossir"

/kát/ "verser" /wát/ "trembler"

Le phonème /k/ se réalise comme une consonne occlusive, orale, non affriquée, sourde, vélaire, soit [k].

Devant les voyelles hautes et la centrale e, il se réalise aspiré soit [kh]

[khí] "clé" /kí/
[khéép] "décortiquer" /kéép/
[khû/ "pied" /ků/
[khéém] "clouer" /kéém/
[khéóté] "rencontrer, /kéóté/
trouver"
[khé] "brûler" /ké]

## 3.1.19. Le phonème /g/:

Son identité phonologique ressort des rapprochements indiqués à propos de :

-d (3.1.7.a) d/g

- k (3.1.18.a) k/g

et de ceux qui suivent :

a) - g/η Cette opposition phonétiquement se réalise très fréquement sous la forme [γ]/η

Le phonème /g/ se réalise comme une consonne occlusive, orale, sonore, vélaire, soit [g] après nasale.

En l'absence de la nasale, il se réalise comme une consonne constrictive, fricative, sonore, soit [γ]

Il se réalise légèrement aspiré devant les voyelles hautes soit  $[g^h]$ 

[\hat{\gamma}^h\hat{\gamma}] "giraffe" /\hat{\gamma}^l\
[\hat{\gamma}^h\dagge^\

## 3.1.20. Le phonème $/\eta/$ :

Son identité phonologique ressort des rapprochements indiqués à propos de :

- ny (3.1.14.a) ny/n
- k (3.1.18.b) k/n
- -g (3.1.19.a)  $g/\eta$

et de ceux qui suivent :

Le phonème /ŋ/ se réalise comme une consonne occlusive, nasale, vélaire, soit [ŋ].

## 3.1.21. <u>Le phonème /w/</u>:

Son identité phonologique ressort des rapprochements indiqués à propos de :

- -y (3.1.17.a) y/w
- k (3.1.18.c) k/w
- -g (3.1.19.b) g/w
- $-\eta$  (3.1.20.a)  $\eta/w$

Le phonème /w/ se réalise comme une consonne constrictive, labio-vélaire, sonante, soit [w] en l'absence de la nasale.

Il présente une réalisation [gw] après nasale :
[mò(y) t̄ŋ ggwat thí] "l'enfant avait abattu l'arbre"
/ muén wwát tí/

La nasale pouvant apparaître devant /w/ est la vélaire /ŋ/. C'est en raison de ceci que nous le rangeons parmi les cononnes vélaires.

## I - 3.2. Système consonantique en finale:

#### 3.2.1. Le phonème /p/:

L'identité phonologique de ce phonème ressort des rapprochements qui suivent :

Le phonème /p/ en position finale se réalise comme une consonne occlusive, labiale, orale, sourde soit [p]. Il se sonorise quand il est suivi d'une voyelle en variation morphonologique; on note à cet effet un abaissement tonale sur le radical (30).

On note un certain parallélisme dans le système en finale :

$$\frac{P}{m}$$
  $\frac{t}{n}$   $\frac{k}{n}$ 

Ceci est l'une des raisons pour lesquelles nous avons préferé choisir P pour représenter les allophones [p] et [b].

## 3.2.2. Le phonème /m/:

Son identité phonologique ressort des rapprochements indiqués à propos de :

$$- p (3.2.1.a) p/m$$

<sup>(30)</sup> Cette variation tonale relève de la morphologie"

Le phonème /m/ se réalise comme une consonne occlusive, nasale, labiale, soit [m].

#### 3.2.3. Le phonème /t/:

Son identité phonologique ressort des rapprochements indiqués à propos de :

- p (3.2.1.b) p/t

a) - t/k /cet/ "celui qui ne sait pas /cek/ "chapeau" danser"

/kɔt/ "wc" /kɔk/ "tabouret"

b) - t/? /pút/ "répondre" /pú?/ "aboyer" /nét/ "pousser" /né?/ "secouer"

c) - t/n /+g+t/ "famille" /-g+n/ "étranger" /p+t/ "demander" /p+n/ "briser"

Le phonème /t/ se réalise comme une consonne occlusive.

orale, labiale, sourde soit [t]. Comme /p/, il se sonorise quand il est suivie d'une voyelle en variation morphophonologique et on note un abaissement tonale sur le radical.
[hgát] "fusil" [hgàdà] "mon fusil"

/wgát à/

•••/•••

## 3.2.4. Le phonème /n/:

Son identité phonologique ressort des rapprochements indiqués à propos de :

- t (3.2.3.c) t/n
- m (3.2.2.a) m/n

et de ceux qui suivent :

Nous ne pouvons trouver de paires satisfaisantes, en raison des systèmes vocaliques en syllabe fermée par /n/ et /n/.

Le phonème /n/ se réalise comme une consonne occlusive, nasale, apicodentale, soit [n].

## 3.2.5. Le phonème /k/:

Son identité phonologique ressort des rapprochements indiqués à propos de :

- p (3.2.1.c) p/k
- t (3.2.3.a) t/k

et de ceux qui suivent :

· • • • / • • •

<sup>(31)</sup> Nous ne présentons ici que le radical verbal (voir discussion) (x)

/cú?/ "nommer" /cúk/ "piler"

/tá?/ "extraire le miel" /ták/ "chercher"

b) - k/ŋ /kyàk/ "corbeille" /kàŋ/ "écureuil"

/cók/ "ouvrir" /cóóŋ/ "avoir des rapports sexuels"

Le phonème /k/ se réalise comme une consonne occlusive, orale, sourde, vélaire, soit [k], après la voyelle basse a

[kyak] "corbeille" /kyak/

Il se ralise : [q], soit une consonne occlusive, orale, sourde, uvulaire en finale absolue, après la voyelle mi-haute /ɔ/

[kyòq] "aigle" /kyòk/

[ˈhgyɔ́q] "termite" /ˈwgyɔk/

[ $\chi$ ], consonne constrictive, fricative, sourde, uvulaire, quand le mot à structure C(c)vk est suivi d'un autre mot à structure V ou tout autre mot à initiale C.

[pyúk] "paquet" [pyúχfò(γ)ἔη] "le paquet du chef"

[pyúxá] "mon paquet"

On note également cette variante dans certains mots sur lesquels nous reviendrons dans la section Discussion.

#### 3.2.6. Le phonème $/\eta/$ :

Son identité phonologique ressort des rapprochements indiqués à propos de :

$$- m (3.2.2.b) m/\eta$$

$$- n (3.2.4.a) n/n$$

$$- k (3.2.5.b) k/n$$

et de ceux qui suivent :

Le phonème /ŋ/ se réalise comme une consonne occlusive, nasale, vélaire, soit [ŋ].

## 3.2.7. Le phonème /?/:

Son identité phonologique ressort des rapprochements indiqués à propos :

- t (3.2.3.a) t/?
- k (3.2.5.a) k/?
- $-\eta$  (3.2.6.a)  $\eta/?$

Le phonème /?/ se réalise comme une consonne occlusive, orale, glottale.

#### I - 4. Discussion:

Avant de présenter la définition et le classement des unités distinctives présentées ci-dessus, nous tenons à mener une discussion dont le but est d'éclairer certains points de notre analyse. Ceci concerne principalement l'interprétation. Elle portera d'une part sur les cononnes et d'autre part sur les voyelles.

#### 1-4.1. Les consonnes:

#### 4.1.1. La séquence NC:

Le ti présente deux types de séquences NC à l'initiale des lexèmes :

a) - Une séquence NC où C est une consonne sourde (consonnes occlusives, orales, sourdes t, k, ts, c; constrictives, fricatives sourdes f, s, \$). Dans ce cas, la nasale N porte un ton bes; c'est un préfixe nominal.

[hkwem] "notable"

[hc]] "bouche"

[mfc] "plume"

[htap] "cabane"

Cette séquence ne pose pas de problème. Nous l'interprétons comme une suite de deux segments. N peur être soit la marque du singulier, soit celle du pluriel.

b) - Une autre séquence NC où C est une consonne sonore (b,d,g,j,bv,dz). Ici, la consonne sonore peut commuter avec toutes les autres pouvant apparaître dans ce contexte. Cependant la nasale ne semble pas commutable. Elle semble donc inséparable de la consonne sonore. Ce qui ferait envisager pour cette séquence, le statut monophonématique. Nous avons cependant rejeté cette solution, considérant N comme un préfixe nominal.

Les raisons sont les suivantes :

- La nasale porte toujours un ton bas ; elle est syllabique ;
- On ne trouve cette séquence que dans quelques noms regroupables dans les classes 9, 10; (noms d'animaux, quelques noms de choses...)

[hdáp] "maison" [hjààm] "hache" [mbbàp] "rat de champ" [mbvàm] "corps"...

- Si elle était un phonème, elle se retrouverait aussi bien dans les verbaux que dans les nominaux ; or, nous n'avons noté aucun verbe commençant par cette séquence.
- La dernière raison est d'ordre morphologique. En effet, on note une alternance consonantique après nasale, à l'initiale des lexèmes. On la note dans la conjugaison, où la nasale est un morphème de conjugaison; quant aux nominaux la nasale est un préfixe, marque du singulier ou du pluriel. Cette alternance se présente de la manière suivante:

<sup>(32)</sup> Nous nous réferons aux classes nominales du Mungaka

J.M. HOMBERT: "Le groupe Noun". Colloque de Vivriers 4-16 Avril 1977

alterne avec b

1

```
g
     ¥
                      bv
     pf
                      bv
     V
                      dz
                      j
     y.
                      j
      ž
           _11_
                      gw
     (c
                      j)
           - 11 -
                      gy
      у
          Le cas de c/j est spécial en ce sens que nous ne
l'avons noté qu'avec le verbe :
                                         [hjí]
          [ci] "manger" qui devient
          Les exemples suivants illustrent cette alternance :
                                                - [|i] "dormir"
- [pś?] "avoir peur" lère forme
                                                  [] [] []
                                                           _11...
                       2e forme
  [ m b 5?]
                                                - [yóóm]"labourer"
- [pfé?] "être paresseux"
                                                 [ /ngśśm ] -"-
  [mbvá?]
                                                - [zém] "produire"
- [vá?] "éructer"
                                                  [ndzém] -"-
  [mbvé?]
                                                  [yáp] "déposer"
  [23] "voler" (soutirer)
                                                  ['njáp]
  [hjá]
  [wát] "couper"
  [ˈgwát]
                                                 [yá?tá] "aiselle"
                            [lak] "igname"
          "ventre"
   [pèm]
                        [hdək] "ignames"
                                                 [hgá?tá] "aiselles"
   [mbbm] "ventres"
   [vián] "natte de raphia"
   [mbvlån] "nattes" ...
```

[hgwém] "belle-mère" [pà (y) wém] (33) "les belles-mères" [mèhgwí] "femme" [pé(y) wí] "les femmes" [hgàāŋ] "propriétaire, agent'[yàāŋ] "les propriétaires"

On note un phénomène de dérivation qu'illustrent ces quelques exemples :

[páá] "folie" [mbáá] "fou"

[píűŋ] "pauvrete" [mbíűŋ] "pauvre" (un)

[sá?] "être long" [nsá?] "taille"

Nous concluons à l'existence d'une frontière morphologique entre N et C. Nous sommes donc devant les réalisations
d'un même phonème, selon qu'il est précédé ou non de la nasale.
Dans le choix des allophones de base, nous avons préferé le
contexte non nasal (à l'exception de d et g). En effet, t et
k peuvent être précédés de la nasale N alors que p ne le peut
pas (auquel cas il se sonorise). Il se passe donc que dans ce
contexte, on peut opposer t à d; k à g.

[htùm] "gros vêtement" [htáp] "chaussures"
[hdùm] "mâle" [hdáp] "maison"
[hkù?] "demain, hier" [hkà?] "tam-tam"
[hgù?] "nom propre" [hgà?] "mâchoire"

Nous concluons donc pour le moment, sous réserve de la négative, à l'inexistence des mi-nasales en ti. Une autre analyse à base de plus de données ferait peut être le tour du problème.

<sup>(33)</sup> Comme en fe?fe? (HYMAN 1972: 28), on note en ti cette règle:

#### 4.1.2. La séquence CX:

Nous avons noté des mots qui s'articulent avec une friction.

| [fxá] "travailler" | [nyxś] | "tuer"      |
|--------------------|--------|-------------|
| [txú] "puiser"     | [ mxá] | "lancer"    |
| [kxò] "tabourer"   | [ŋχś]  | "pincer"    |
| [ xé] "esquiver"   | [zxá]  | "trépasser" |

Toutes les consonnes (à l'exception de pf; ts; v; n) peuvent apparaître en C. Il se pose le problème d'interprétation : soit CX forme une seule unité, soit elle est une séquence d'unités.

Comme on peut le constater, le premier cas est à exclure, car il doublerait presque le système consonantique à l'initiale.

La seconde solution n'est pas sans problème : d'abord, elle inclut dans le parler une nouvelle structure syllabique CXV; en plus, elle pose ainsi l'existence d'un phonème  $\chi$  qui n'existe pas à l'initiale absolu et qui en finale est une réalisation de k.

Si nous considérons que  $\chi$  est une variante de k, la séquence  $C\chi$  sera donc transcrite CK; ce qui ne paraît pas toujours satisfaisant, le parler n'admettant pas ce genre de séquence.

Par ailleurs, nous avons remarqué les variations suivantes :

/dzúk/ "rein" mais [dzχú mùtη] "le rein de la personne"

/fyak/ "travail" mais [fxá] "travailler"

/fyuk/ "chance" mais [fxú] "avoir la chance"

/pyók/ "creux" mais [pxó khu] "empreinte du pied"

Il ressort de ces exemples que seule la consonne occlusive, vélaire k peut apparaître en finale des mots subissant cette variation. Pour le cas de "rein", on pourrait émettre une règle de métathèse :

| i i  |      |             |      |
|------|------|-------------|------|
| C VK | CKV  |             | CX V |
|      | <br> | <del></del> |      |

Ainsi, il y a changement de l'ordre des éléments et affaiblissement de k.

Pour le cas des mots à structure cyvk qui donnent par dérivation CXU si on adoptait cette solution, on poserait pour tous les verbes CXV la structure de base cyvk; ce qui entrainerait la confusion du mot et de son dérivé.

Nous pensons donc que la forme de base de ces verbes serait CVK.V et qu'avec l'évolution il y aurait eu affaiblissement de k en  $\chi$ , et chute de  $V_i$ .

Nous retenons pour le moment cette hypothèse tout en considérant CVK comme le radical verbal, et -V comme un suffixe. Dans la présentation des phonèmes, nous avons adopté la forme CVK pour certains rapprochements.

cette solution permet de mieux voir l'opposition ?/k
en finale .Elle nous a paru satisfaisante étant donné qu'une comparaison dialectale permet de constater que ces
mots que nous transcrivons CVK sont également monosyllabiques
dans les autres parlers du groupe :

| ti                  | mungaka  | shupamen | modumba | <u>bapi</u> | ndε     |
|---------------------|--|----------|---------|-------------|---------|
| "tuer" mànyxɔ́      |  | inys?    | zwi     | •           | mà-nyó? |
| "travailler" mà-fxá | and the second s | lfă?     | fá?á    | mà-fá?      | mà-fá?  |

Nous notons donc ces mots CWK et CVK — V lorsqu'il y a risque de confusion entre le mot de cette structure et un autre à finale K.

Sans prétendre avoir fait le tour du problème, nous resapprofondie tons convaincus qu'une étude arriverait à une solution peut÷ être plus satisfaisante.

# 4. 1.3. Statut phonologique des affriquées:

Le ti présente les affriquées suivantes :

pf, ts, dz, c

ts/ Par l'opération de commutation, on constate que :

- dans les mots à structure CV (tsv), ni/t/, ni s n'est commutable.

/s/est quelque fois commutable avec zéro

- dans les mots à structure tsW, /t/ne peut commuter qu'avec zéro :

/tsám/ "porter" /sám/ "tenir" s ne peut commuter qu'avec zéro /tám/ "tirer" (arme)

/dz/ même constatation que pour /ts/:

- CV /dzů/ "miel" \*[dù]
\*[zù]

```
/dzé/ "être amer"
                                      *[dé]
                                       /zé/ "dans"
                                      *[dé?]
           /dze?/ "refuser"
 - CVC
                                       /zé?/ "respirer"
                                       /dem/ "sentir"
           /dzám/ "se blesser"
                                        /zám/ "produlre"
     même constatation que pour /ts/ et /dz/
/pf/
                                    __ *[fá]
     - CV /pfé/ "cendres"

    /pé/ "préfixe nominal"

                                     - * [f5]
           . /pf3/ "plier"
                                       /p3/ "main"
                                       /pən/ "briser"
            /pfén/ "gesticuler"
     - CVC
                                      * [fén]
             /pfé?/ "paresse"
                                       /fá?/ "froid"
                                       *[pá?]
/c/ même constatation que pour ts, dz, pf
                                      *[tú]
          . /cú/ "parole"
                                        /šú/ "poisson"
                                        /tá/ "venir"
           . /c5/ "entrer"
                                        /$5/ "houe"
     - CVC /cé?/ "nez"
                                       *[té?]
                                        /šé?/ "tourner"
            /cá?/ "simplifier"
                                        /tá?/ "extraire le miel"
                                       * [šá?]
```

On constate que presque toutes les affriquées suivent la même règle. Dans chacune d'elles, la commutation ne se fait qu'avec zéro et savère parfois impossible. Bien que la possibilité de la commutation avec zéro laisse envisager un

un statut biphonématique, nous avons préféré le statut monophonématique. Les raisons sont les suivantes :

- 1'impossibilité de commutation dans certains mots CV
- En dehors des suites NC,  $C_1 C_2 (c_2 = y, w)$ , nous n'avons pas rencontrer de mots à initiale Cc.

Ainsi, la séquence transcrite CCV (C) devra être considérée comme CV (C).

#### 4.1.4. Les labio-vélaires :

Le ti présente des réalisations labio-vélaires. Nous avons pensé les inclure dans la liste des phonèmes jusqu'au moment où nous avons constaté que nos informateurs les réalisaient tantôt kp, gb, nm, tantôt kw, gw, nw, sans que pour autant il y ait changement de sens. Nous n'avons noté aucune opposition kp/kw, gb/gw, nm/nw. Nous avons alors retenu kw, gw, nw pour les raisons exposées précédemment et les suivantes:

- Le parler admet des séquences consonne + consonne (les sonantes y et w)
- On note la variation suivante :

  [wém] "dix" et [hgbémbáá] (dix fois
  [yí páá] "deux" / wém páá/ deux)

W se réalise [gw] après nasale. Alors gb dans ce cas ne serait que gw. Par symétrie, nous concluons qu'il en serait de même pour kp et nm.

## 4. 1.5. Consonnes aspirées :

Nous avons noté des réalisations aspirées de certains phonèmes. Il s'agit de :

. . . / . . .

th; kh; gh.

L'apparition de ces réalisations est de loin prévisible. Elles n'apparaissent que devant les voyelles hautes.

Le cas de t semble analogue à celui du medemba (34)

où on note une forte aspiration de ce phonème
devant les voyelles fermées. Nous avons cru voir le même phénomène en ce qui concerne k et g. Cependant on note des mots
comme:

[khá] "brûler" [hkhá] "corde"

Ici, k est fortement aspiré et à l'audition, semble plutôt être l'affriquée [kx]. Or x n'apparait dans notre corpus. On constate que/ts/présente une correspondante fricative/s//pf/ -"- /f/

Ceci nous a amené à ne pas poser de phonème kx mais d'attribuer l'aspiration de k soit à la voyelle centrale e dans [khé], soit à la nasale préinitiale pour [hkhè]. En effet, on note presque le même cas en ghòmàlá?

-(35)

Nous transcrivons ces /ké/ "brûler"

Nous transcrivons ces /ké/ "brûler" mots: /wke/ "corde"

<sup>(34)</sup> Jan WOORHOE WE, Conte Bamiléké 1976, P. 7-8

<sup>(35)</sup> Gabriel NISSIM, Le Bamiléké ghomàlá? 1980, P. 126.

#### 4.1.6 Le phonème/ny/:

Nous avons démontré dans la présentation du système consonantique à l'initiale, le statut phonologique de/ny/pour les raisons suivantes :

- A l'exception du mot [mèmyèk] "rosée", nous n'avons noté aucune suite nasale + constrictive sonante (y,w).

- La commutation s'avère parfois impossible

[nyáp] "pétrir" [nyóś] "têter" \*[náp] \*[nóś]

[yáp] "déposer" \*[yóó]

Du point de vue articulatoire, ny s'articule d'un seul coup, comme toutes les autres nasales.

Ces arguments nous ont semblé suffisants pour conclure au statut monophonématique de ny.

# 4.1.7. Les phonèmes/y/et/w/:

Il est de règle à soupçonner deux sons ou plus, parents entre eux du point de vue ac oustique ou articulatoire d'être des variantes d'un même phonème. C'est le cas pour i et y, u et w. Leur ressemblance, il est clair, rend difficile l'identification de certains mots. Cependant, nous avons noté des oppositions phonologiques i/y, u/w

Du point de vue paradigmatique, y et w apparaissent en position initiale absolue, tandis que i et u n'apparaissent qu'après consonne. Ainsi, i et y, u et w ne peuvent être en distribution complémentaire que par leur appartenance au système des phonèmes consonantiques ou au système des phonèmes vocaliques. En plus, les phonèmes y et w apparaissent entre consonne initiale et voyelle où ils pourraient être respectivement les variantes de i et u. Mais tel n'est pas le cas, car nous avons trouvé des mots où y, w s'opposent à i, u en contexte identique.

Ici, il faut admettre l'opposition i/y; u/w. Ceci est très clair puisque les séquences de voyelles se réalisent phonétiquement avec une légère vélarisation.

#### 4.2. Les voyelles :

## 4.2.1. Les voyelles longues :

Le ti présente des séquences de voyelles  $V_1$   $V_2$ . On note quelques oppositions brève/longue.

| [tá] "père"    | [táá]     | "donner un coup | de | pied" |
|----------------|-----------|-----------------|----|-------|
| [to] "venir"   | [t33]     | "pagayer"       |    |       |
| [pá] "les gens | de" [páá] | "devenir fou"   |    |       |
| [fá] "donner"  | [+66]     | "s'échapper"    |    |       |

L'existence de ces quelques paires de mots semble attester l'existence en ti d'une opposition brève/longue. Le problème de l'interprétation se pose : s'agit-il d'un système de voyelles longues, phonologiquement parallèle au système des brèves, ou bien d'un cas particulier de VV?

Etant donné l'existence en ti des suites  $V_1$   $V_2$  attestées, il parait plus économique de considérer  $V_1$   $V_1$  comme un cas particulier de  $V_1$   $V_2$  .

L'interprétation des suites  $V_1 V_1$  comme des cas particuliers de  $V_1 V_2$  est renforcée par le fait que, phonétiquement on note une légère vélarisation entre deux voyelles quand le mot est articulé isolément. C'est le cas aussi en shupamem (36)

 [tόγό] "pagayer"
 [ħsɨγέη] "éléphant"

 [κάγά] "tracer"
 [ħκύγίη] "haricots"

 [tíγί] "colorer"
 [tóγέη] "brûler"

La suite VV est donc réalisée comme deux voyelles distinctes et non comme une voyelle unique.

Cependant l'existence de la structure  $CV_1$   $V_1$  C semble être un argument pour les voyelles longues. En effet, si nous considérons la séquence  $V_1$   $V_2$  comme une voyelle longue, la structure  $CV_1$   $V_1$  C est inclue dans la structure CVC, faisant ainsi l'économie d'une structure syllabique; tandis que l'interprétation de  $V_1$   $V_1$  comme un cas de  $V_1$   $V_2$ , si elle ajoute une structure  $CV_1$   $V_1$  C, fait-elle l'économie d'un système de sept voyelles longues? Nous avons retenu cette dernière solution.

#### 4.2.2. <u>Les voyelles nasalisées</u>:

La nasalisation des voyelles quoique existente en ti joue un rôle très limité. Ses occurences sont de loin prévisibles.

[fèyè] "transgression" [fèyèŋ á] "ma transgression" [kúyí] "lit" [kúyíŋ í] "son lit" [pòyèŋ pá] "mes personnes"

Il est donc clair que toute voyelle suivie par la nasale n est nasalisée. Nous n'avons noté aucune opposition voyelle orale/ voyelle nasale.

## 4. 2. 3. Les voyelles glottalisées :

Nous avons posé l'existence phonologique de la glottale/?/à partir des oppositions en position finale (Cf.système consonantique en finale).

<sup>(36)</sup> A.M.BOUM: Esquisse phonologique du bamoun. Mémoire D.E.S.
1977, P. 41 - 42

Cependant A.S. LIMA (37) fait état d'un système de voyelles glottalisées en Mungaka, parler le plus proche du ti. Nous avons interpreté les suites-V + ? comme biphonématiques pour les raisons suivantes :

- En ti, on note des oppositions suivantes :

[cá?] "simplifier" [cák] "verser d'un coup"

[pà?] "côté" [pā] "fièvre jaune"

- Les mots à structure CV?CV peuvent être décomposés en CV? et CV (suffixe)

[tś?tś] "expliquer" [tś?] "percer"

[tá] "suffixe verbal exprimant une action repétée"

Dans notre corpus, nous avons noté plusieurs mots présentant la structure CW, ce qui semble être la structure la plus régulière du parler. On note très peu de mots à structure CV.

Ces arguments nous ont semblé suffisants pour considérer CV? comme un cas de CVC; ce qui fait d'ailleurs l'économie d'un système de sept voyelles glottalisées.

<sup>(37)</sup> AS. LIMA op. cit. P. 9.

## 1.5- DEFINITION ET CLASSEMENT DES PHONEMES:

#### 1.5-1. Définition et classement des phonèmes consonantiques :

#### 5.1.1. Essai de définition:

a) - Système à l'initiale :

Nous avons les définitions suivantes :

- /p/ labial (p/t) occlusif (p/f, p/v) oral (p/m) non affriqué (p/pf)
- /pf/ labial (pf/ts) occlusif (pf/f, pf/v) oral (pf/m)
  non affrique (pf/p)
- /m/ labial (m/n) occlusif (m/f, m/v) nasal (m/p, m/pf)
- f/ labial (f/s) constrictif (f/p ; f/p ; f/m) sourd (f/v)
- /v/ labial (v/z) constrictif (v/p, v/pf, v/m) sonore (v/f)
- /t/ apicodental (t/p, t/k) occlusif (t/s; t/ $\xi$ ; t/z) oral (t/n) non affriqué (t/ts, t/dz, t/c)
- /d / apicodental (d/g) occlusif (d/s, d/z) oral (d/n) non affriqué (d/dz)
- /ts/ apicodental (ts/c) occlusif (ts/s, ts/z) oral (ts/n) affriqué (ts/t) sourd (ts/dz)
- /dz/ apicodental occlusif (dz/s, dz/z)oral (dz/n) affriqué (dz/d) sonore (dz/ts)
- /n/ apicodental (n/m, n/ny) occlusif (n/s, n/z) nasal (n/t, n/d, n/ts, n/dz
- /s/ apicodental (s/\$) constrictif (s/t, s/d, s/ts, s/dz, s/n) sourd (s/z)
- /z/ apicodental (z/z) constrictif (z/t, z/d, z/ts, z/dz, z/n) sonore (z/s)
- /c/ palatal (c/ts) occlusif (c/š, c/ž, c/y) oral (c/ny) affriqué (c/t)
- /ny/ palatal (ny/n, ny/n) occlusif (ny/š, ny/ž, ny/y) nasal (ny/c)

```
palatal ($/f) constrictif ($/c; $/ny) fricatif ($/y
18/
     sourd (š/ž)
    palatal (ž/v) constrictif (ž/c, fricatif (ž/y)
/ž/
     palatal (y/w) constrictif (y/c, y/ny) sonant (y/\xi, y/\xi)
/y/
     vélaire (k/t) occlusif (k/w) oral (k/n) sourd (k/g)
/k/
    vélaire (g/d) occlusif (g/w) oral (g/\eta) sonore (g/k)
/g/
    vélaire (n/ny) occlusif ( n/w) nasal' (n/k; n/g)
/ŋ/
     vélaire (w/y) constrictif (w/k; w/g; w/n)
/w/
b) - Système en finale:
        Nous avons les définitions suivantes :
     labial (p/t) oral (p/m)
/p/
     labial (m/n) oral (m/p)
/m/
     apicodental (t/k; t/p) oral (t/n)
/t/-
     apicodental (n/m; n/\eta) nasal (n/t)
/n/ -
     vélaire (k/t; k/?) oral (k/n)
/k/
     vélaire (\eta/m) nasal (\eta/k)
/๓/ -
     glottal (?/k)
/3/
```

# 5.1.2. Traits de mode et traits d'ordre:

Les traits pertinents retenus lors de la définition des consonnes du point de vue articulatoire sont :

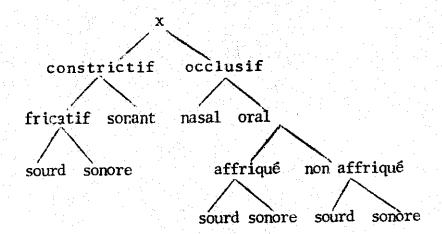
- a) les traits relatifs aux modes d'articulation (énergie articulatoire développée lors de l'exécution du phonème). Ce sont les traits : occlusif, constrictif, oral, nasal, sourd, sonore, fricatif, sonant, affique.
- b) les traits relatifs à la zone d'articulation dans le chenal articulatoire : les traits d'ordre : labial, apicodental, palatal, vélaire et glottal (pour le système en finals).

## 5.1.3. hiérarchie des traits:

Les traits de mode vont de paire dans la définition d'un phonème. Il est à noter que les traits sourd, sonore ne sont pas très pertinents au niveau des occlusifs. On note une série de traits qui s'oppose terme à terme:

| occlusif    | oral  | non-affriqué | fricatif | sourd  |
|-------------|-------|--------------|----------|--------|
| constrictif | nasal | affriqué     | sonant   | sonore |

On peut ainsi noter une certaine hiérarchie dans la combinaison des traits qui définissent un phonème : cette hiérarchie peut être représentée dans le schéma suivant ayant au sommet un trait d'ordre.



Si au sommet nous avons le trait d'ordre labial, la combinaison pour ce dernier des traits constrictif, fricatif, sourd par exemple, correspond à la définition du phonème /f/;

Parcouruede haut en bas, cette représentation permet ainsi de définir exhaustivement un phonème.

. . . / . . .

## 1.2. Classement des consonnes:

sourd; p t k

pf ts c sonore: d g

occlusif: p t k - pf ts c - d, dz, g, m, n, ny, n constrictif: f, s, s - v, z, z-y, w

sourd : f, s, š

sonore; v, z, ž

fricatif: f, s, š, v, z, ž

sonant : y, w

traits d'ordre : labial : p, m

apicodental: t, n

vélaire : k, n

glottal : ?

traits de mode

orales: p,t,k,?.
nasales m,n,n.

• • • / • • •

b) - D'après les cinq traits d'ordre (5) identifiés, on a le classement suivant :

labial : p, pf, m, f, v (w?)

apicodental: t, d, ts, dz, n, s, z

palatal: c, ny, š, ž, y

vélaire: k, g, n, w

glottal: (en finale)?

Contrairement aux traits de mode, les traits d'ordre s'excluent mutuellement dans la définition d'un phonème. Ainsi, nous ne pouvons les hiérarchiser.

A partir de ce qui précède, nous pouvons dresser les tableaux des systèmes consonantiques à l'initiale et en finale. Sur le plan vertical sont rangés les phonèmes aux mêmes traits de localisation, le même trait d'ordre et sur le plan horizontal les phonèmes ayant le même trait de mode, formant une série.

### Tableaux:

|   | -   |   |   |     |     | •  |   | -            |  |
|---|-----|---|---|-----|-----|----|---|--------------|--|
| Δ | - 1 | , | 7 | mi  | +   | 7  | 2 | 1e           |  |
| л | 4   |   | - | 111 | . Ł | J. | а | $\mathbf{L}$ |  |

|                    | T.            | TIMILLIAIC      |     |          | ·                 |           |               |
|--------------------|---------------|-----------------|-----|----------|-------------------|-----------|---------------|
|                    |               |                 |     | LABIALES | APICODEN<br>TALES | PALATALES | VFLAI-<br>RES |
|                    |               | NON-A FIRIQUEES | sd  | <b>.</b> | t                 |           | k             |
| S                  | ORALES        |                 | sn  |          | đ                 |           | g             |
| 1 Æ                |               | AFRIQUEES       | sd  | pf       | ts                | С         |               |
| OCCLUSIVES         |               |                 | sn. |          | dz                |           |               |
| 00                 | NASALES       |                 |     | m        | n                 | ny        | ŋ             |
| - H                | IRICATI-      |                 | sd  | f        | S                 | š         |               |
| CONSTRICTI-<br>VES | VES           |                 | sn  | V        | Z                 | ž         |               |
| CONS               | SONAN-<br>TES |                 |     |          |                   | У         | W             |

#### En finale:

|              |         | LABIALES | APICODEN- | VELAIRES | GLOTTALES |
|--------------|---------|----------|-----------|----------|-----------|
| OCCL USI VES | ORALES  | Þ        | t         | k        | ?         |
|              | NASALES | m        | n         | ŋ        |           |

### 1.5- 2. Définition et classement des phonèmes vocaliques :

### 5.2.1. Définition des voyelles :

Nous présentons ci-après l'ensem\_ble des traits qui caractérisent chaque voyelle en la distinguant de toutes les autres.

```
/i/ antérieure (i/u; i/u) haute (i/ɛ)

/ɛ/ antérieure (ɛ/ə; ɛ/ɔ) mi-haute (ɛ/i; ɛ/a)

/u/ centrale (u/u; u/i) haute (u/ə; u/a)

/ə/ centrale (ə/ɛ; ə/ɔ) mi-haute (ə/u; ə/a)

/a/ centrale (a/ɛ; a/ɔ) basse (a/ə; a/u; a/i)

/u/ postérieure (u/u; u/i) haute (u/ɔ)

/ɔ/ postérieure (ɔ/ɛ; ɔ/ə) mi-haute (ɔ/ə; ɔ/u)
```

### 5.2.2. Classement des voyelles :

Nous regroupons les voyelles d'après leur degré d'aperture et d'après la localisation de la langue dans la bouche (chenal articulatoire).

- a) Degré d'aperture :
  - voyelles hautes : i, u, u
  - voyelles mi-hautes : ε, a, o
  - -voyelle basse : a

## b) - Localisation

- antérieures : i, ε

- centrales : 4, 0, a
- postérieures : u, o

# Tableau:

|           | ANTERIE IRES | CENTRALES | POSTERIE URES |
|-----------|--------------|-----------|---------------|
| Hautes    | i            | ч         | u             |
| mi-hautes | ε            | a a       | э             |
| Basse     |              | ā         |               |

# Deuxième partie

# SYNTAGMATIQUE

## 2.0.1. Introduction:

Parvenu à ce point de notre analyse, nous avons fait l'inventaire des unités distinctives que le parler combine pour former des unités significatives : les phonèmes et les tonèmes. Nous opérions en terme de système, et d'opposition à l'intérieur de celui-ci. Il reste alors à étudier le résultat des possibilités de combinaisons de ces unités distinctives dans la chaîne du discours : Nous examinerons l'ordre d'apparition de ces dernières et présenterons les différentes combinaisons que le parler admet ou refuse. Il est clair donc que nous parlerons ici en terme de contraste et définirons à nouveau les unités distinctives, cette fois d'après leurs comportements dans la chaîne parlée.

## 2.0.2. Définition syntagmatique des phonèmes :

Parmi les unités distinctives présentées dans la section précédente, nous avons maintenu la distinction classique consonne, voyelle. Ceci se justifie du point de vue syntagmatique par deux critères, l'un de position et l'autre tonématique, tous deux permettant de regrouper les phonèmes en deux classes:

- La première apparaît à l'initiale de monème et dans cette position, ne porte pas de ton.
- La deuxième n'apparait jamais à l'initiale de monème, en revanche, porte toujours de ton.

Trois cas appellent nos remarques :

a) - La glottale/?/n'apparaît jamais à l'initiale de monème, mais toujours en finale. Elle apparaît ainsi dans la position qu'occupent certaines consonnes. En plus, elle ne porte pas de ton. Nul doute, c'est une consonne.

.../...

- b) Les constrictives sonantes y et w vérifient la définition des consonnes. Cependant, elles peuvent apparaître entre consonne et voyelle. Dans cette position, elles ne portent pas de ton, s'opposant ainsi aux voyelles qui en portent toujours. On peut alors les définir comme des conconnes pouvant apparaître à la fois à l'initiale de monème et entre conconne et voyelle.
- c) Les nasales vérifient la définition des consonnes quand elles apparaissent à l'initiale de monème ou en position finale. Dans ces cas elles ne portent pas de ton. Cependant, quand elles apparaissent en position préinitiale (N.C) elles portent de ton et sont soit la marque du singulier, du plupersonne riel, de la première/du singulier, soit la marque temporelle.
  - singulier [hkwám] "notable" (sg) [kwám] "notables" (pl)
  - pluriel [khù] "pied" (sg) [hkhù] "pieds" (pl)
  - marque temporelle

[nà? ntât nkyák] "la vache avait sauté par dessus la clôture"

La première personne du singulier (je): Elle se conforme au point d'articulation de la consonne subséquente.

m devant les consonnes labiales.

n devant les con onnes apicodentales et palatales.

n devant les consonnes vélaires.

Nous représentons ces nasales par l'archiphonème N (38) produit de la neutralisation de m, n, n devant consonne. Elle est syllabique.

Nous pouvons donc reprendre de la manière suivante le classement des phonèmes :

<sup>(38)</sup> Il serait économique de représenter la masale syllabique par N (au lieu de 16) étant donné que neus n'avons pas trouvé de monème à initiale VC

- 1. Les phonèmes conspnantiques ne pertant pas de tons : p, t, d, k, g, pf, ts, dz, c, f, v, s, z, š, ž, m, n, ny, n, y, w que nous symbolisons par C.
- 2. Les phonèmes consonantiques pouvant apparaître entre consonne initiale de svllahe et voyelles sans toutefois servir de support aux tons : y, w, que nous symbolisons par c (dans cette position).
- 3. Les phonèmes non consonantiques, servant de support aux tons, i, ε, ω, a, u, a que nous symbolisons par V.
- 4. Les phonèmes consonantiques servant de support aux tons. Il s'agit essentiellement de la nasale syllabique que nous symbolisons par l'archiphonème N.

Ces différentes unités se combinent dans le cadre de la syllabe pour former des unités significatives.

## 2.0.3. La syllabe:

La syllabe, d'une manière générale, peut se définir comme un ensemble de phonèmes présentant un centre de syllabe. D'après J.M.C. THOMAS (39), la syllabe pourrait être définie comme "une unité articulatoire, qui correspond à l'ensemble des sons réalisés en une seule émission de la voix". Pour MARTINET, il y a souvent autant de syllabe que de sommet dans la courbe de sonorité.

Il ressort de ces définitions et de celle des phonèmes que la syllabe en ti peut se définir comme une unité de type tonal. Le centre de syllabe est signalé par un phonème portant un ton. La présence d'un tonème est donc l'indice de la syllabe.

<sup>(39)</sup> BOIQHAM, Luc et J.1.C. THOIAS, Enquête et description des largues à tradition orale. Vol. 2 p. 329.

### Iorme canonique de la syllabe :

Le parler ne connaît pas de syllahe initiale de mot WC. Il connaît par contre les structures syllahiques suivantes :

- V : Elle fonctionne comme centre de syllabe. Elle est souvent associée à une consonne pour former une forme CV.
- N : Elle focntionne come centre de syllabe. On le rencontre toujours en position préinitiale dans les monèmes.
- CV (C); forme la plus régulière du parler
- Cc V(C)
- - W (syllabe finale des dissybales).

Onala forme canonique  $C_1(c) \ V(C_2)$ . Les éléments entre parenthèses sont facultatifs.

Les différentes syllabes citées plus haut se combinent ou restent telles (exception faite de - WC) pour former les unités significatives du parler. Toutes les combinaisons ne sont pas possibles. C'est ce que nous allons étudier dans les paragraphes qui suivent, après avoir défini ce que nous entendons par unité de signification, ou mot phonologique. Nous dépasserons le cadre du mot phonologique pour découvrir de nouvelles combinaisons dans le cadre de l'énoncé.

## 2.0.4. Le mot phonologique:

Nous le définissons comme la plus petite unité syntagmatique douée de signification. Le mot phonologique n'est donc analysable qu'en ses composantes phonologiques, à savoir la syllabe et les phonèmes. Le mot peut être constitué par une ou plusieurs syllabes, d'où la distinction entre monosyllabes, dessyllabes, trissyllabes...

.../...

### LES COMBINAISONS

- 2.1. Les combinaisons dans les monossyllabes :
  - 1.1. Types de monosyllabes:

Ici, le mot phonologique est réduit à une seule syllabe. Nous avons les différentes structures suivantes :

1. La structure V:

Les mots de cette forme sont souvent des substitutifs :

à "mon" ù "ton" i "son" ú "il" i "il" á "cela"

Ils peuvent apparaître dans les modalités nominales qui reçoivent un préfixe d'accord selon la classe.

[si3ntá] "ma dent" (c1.5) (40)

2. La structure N:

La nasale N, archiphonème résultant de la neutralisation de m, n,  $\eta$  devant consonne. Elle peut être :

- un préfixe nominal marque de singulier

[nkwem] "notable" [kwem] "notables"

- un préfixe nominal marque pluriel

[khù] "pied" [hkhù] "pieds"

- un morphème de conjugaison

[màyɔśm] "labourer" [mùtn hgɔśm nàam]
"une personne avait labouré le champ"

- une variante du pronom sujet première personne du singulier:

> [káp] "ceuillir" [hkáp hJàp] "j'ai ceuilli les légumes"

### 3. La structure CV:

Cette structure est illustrée par les exemples suivants :

```
/tă/ "grand-père" /má/ "mère"

/tí/ "arbre" /fú/ "couvrir un toit de paille"

/nù/ "affaire, palabre" /yá/ "pour moi"

/tsé/ "cogner" /fú/ "remède, feuille"
```

Nous faisons remarquer que contrairement au ghamala? (NISSI4:1980) cette structure n'est pas/fréquente en ti.

## 4. La structure CW:

C'est de loin la forme la plus fréquente du parler. On la trouve à la fois dans les lexèmes verbaux et les nominaux. Les exemples suivants illustrent cette forme :

```
/tát/ "sauter" /sát/ "éparpiller"
/núm/ "mordre" /kú?/ "fruit de raphia"
/kùm/ "masque" /yáp/ "déposer"
/fà?/ "fourche" /cák/ "verser d'un coup"
/pàŋ/ "fièvre jaune" /pán/ "briser"
```

## 5. La structure - VC:

On ne rencontre cette forme que dans les mots dissyllabiques du type C(c) V - VC.

.../...

```
/pààm/ "sac" /túún/ "creuser" /kián/ "assietţe" /páát/ "coller" /céát/ "couper ! /kèèm/ "groupe" /kúán/ "réfléchir"
```

## 6. La structure C c v :

Cette formesest moins fréquente :

```
/pyá/ "semer" / /pyá/ "avocat" /kyč/ "choses" /pyè/ "kola" /kwá/ "racler" /žwá/ "accoucher" /šwá/ "descendre" /twí/ "cracher"
```

## 7. La structure Cc VC:

Contrairement à la structure Ccv, cette forme est fréquente dans le parler.

```
/syak/ "cri de joie" /śwé?/ "couvrir de terre" /kyak/ "corbeille" /fyak/ "travail" /kyé?/ "déttacher" /wyé?/ "porter" (vêtements) /fyak/ "chance" /pyém/ "accepter"
```

Les formes N et V ne feront pas l'objet de l'étude des combinaisons. Ces formes montrent qu'ily a dans le parler des cas où le mot phonologique se réduit à un seul phonème.

## 1.2. Les monosyllabes du type CV; CVC:

Les combinaison C + V ne sont pas toutes réalisables. Tous les phonèmes consonantiques, nous l'avons dit (41) (à l'exception de la glottale?) peuvent apparaître en C dans la forme CV(C). Le paradigme des voyelles pouvant apparaître en V est constitué par le système vocalique en entier. Etant donné la fréquence limitée de certains phonèmes, leurs combinaisons sont limitées à un certain nombre de voyelles. Le tableau suivant mon-

<sup>(41) [</sup>Cf. Paradigmatique ( 1.3.2).

tre la répartition des voyelles derrière consonne dans les structures cv, cvc.

| -            | p |     |          |          |     |          |             |   |
|--------------|---|-----|----------|----------|-----|----------|-------------|---|
| C            | 1 | 3   | Ħ        | ə .      | а   | u        | э           |   |
| P<br>t       | + | +   | +        | +        | +   | +        | +           |   |
| t            | + | +   | +        | + 100    | +   | +        | +1          |   |
| d            | + | +   | +        | +        | +   | +        | +           |   |
| k            | + |     | · +      | +        | +   | +        | +           |   |
| g            |   | +   | +        | +        | +   | +        | +           |   |
| pf           |   |     |          | +        |     |          | +           |   |
| ts           | + | +   |          | +        | +   | +        | +           |   |
| dz           |   | + . |          | +        |     | +        |             | į |
| С            | + | +   | +        | +        | +   | +        | +           |   |
| f<br>s<br>ys | + | +   | <b>.</b> |          | +   | +        | +           |   |
| S            | + | +   | . • •    | +        | +   | +        | +           |   |
|              |   | +   |          | +        | +   | +        | +           | I |
| v            | + | +   | +        | +        | +.  | <b>+</b> | +.          |   |
| Z            | + | +   | +        | +        | +   | +        | +           |   |
| 1            | + | +   |          | +        | +   | +,       | +           |   |
| m            | + | +   |          | +        | + , | +        | ·, <b>+</b> |   |
| n            | + |     | +        | <b>.</b> | +   | + -      | +           |   |
| ny           | + | +   | +        | +        | +   | +        | + .         |   |
| י            |   |     | +        | +        | +   | + 1      | + "         |   |
| y<br>W       | + | +   | +        | +        | +   | +        | +           |   |
| W            | + |     |          | +        | +   | +        | +           |   |
|              |   |     |          |          |     |          |             |   |

Ce tableau se lit de haut en bas : à chacune des conconnes attestées à l'initiale de monossyllabes cv, cvc, correspond une série de croix verticales qui représentent le paradigme des voyelles pouvant se combiner avec la consonne considérée. Il ressort du présent tableau que presque toutes les voyelles peuvent se combiner avec les consonnes à l'initiale de monossyllabes cv,cvc, à l'exception de la voyelle centrale u. En effet, ses contextes d'apparition sont si limités qu'on pourrait penser à une variante de a. La voyelle a apparaît après toutes les conconnes attestées à l'initiale. Nous avons déjà démontré le statut phonologique de u . La paire de mots suivante le confirme une fois de plus.

/té?/ "conseiller" /té?/ "pencher"

Nous avons par ailleurs observé chez nos informateurs après les consonnes apico-dentales n, d et la palatale c une variation entre i et u telle que le montrent les exemples suivants :

Certains locuteurs font [117] à la place de [147] "rendre raide"

[n17] à la place de [n47] "secouer"

[c1] à la place de [c4] "manger" (aliment mou)

Nous pouvons conclure à des variantes individuelles. Après ces consonnes, l'opposition i/u cesse d'être pertinente.

Cette observation, cependant ne permet pas de tirer une conclusion valable du comportement de u.

Il ressort également de ce tableau que seules les voyelles e et o peuvent apparaître après pf, dans les monossyllabes CV(C). Nous avons établi le statut phonologique de pf en paradigmatique. Ce phonème a une occurrence très limitée.

1 opposition

On pourrait ici conclure à la neutralisation de pf/p devant les autres voyelles (dans la structure CVC bien sûr).

.../...

Le phonème n n'apparait pas devant les voyelles entérieures. Il est à noter que ce phonème a une très grande occurrence en finale. On pourrait conclure à une neutralisation de l'opposition voyelles antérieures/ voyelles centrales et postérieures devant cette consonne.

L'apparition des consonnes en  $C_2$  est très limitée (cf. paradigmatique, système consonantique en finale). Ces consonnes sont au nombre de sept (7), toutes apparaissant à l'initiale ( $C_1$ ), à l'exception de l'occlusion glottale. Voici le tableau des combinaisons -  $VC_2$  attestées gans la structure  $C_1$   $VC_2$ .

| v C2 | p            | t k      | m n          | ŋ          | ? |
|------|--------------|----------|--------------|------------|---|
| i    | +            | <b>+</b> | +            | . <b>+</b> | + |
| ε    | +            | +        |              | +          | + |
| u    |              | +        | +            |            | + |
| Э    | 1 <b>+</b> 1 | + +      | + +          | +          | + |
| a    | +            | + +      | +            | +          | + |
| u    | +            | + +      | a <b>→</b> 1 | +          | + |
| 3    | *            | + +      | +            | +          | + |
|      |              |          |              |            |   |

Il ressort de ce tableau que derrière k ne peuvent apparaître que les voyelles centrales (mexceptée) et postérieures. Il y a donc neutralisation de cette opposition.

La nasale/n/ne peut apparaître qu'après la voyelle centrale e. On peut conclure à une neutralisation des oppositions de /eavec d'autres voyelles devant n dans les monossyllabes. Cependant, toutes les voyelles peuvent apparaître devant n dans les mots de structure (Vne, qui ne semblent pas se laisser décomposer en radical + suffixe-ne. En effet, nous avons noté dans le parler ti, entre autres le suffixe-ne qui très souvent exprime une action réflechie comme l'indiquent les exemples suivants:

[nú?] "asseoir" [nú?né] "s'asseoir" [fwí] "ressembler" [fwíné] "se ressembler" Nous envisagerons le cas de ces mots à finale-ne plus loin.

1 .

### 1.3. Les combinaisons dans les monossyllabes du type Cc V Cc VC:

Ces types de monossyllabes combinent un groupe de consonnes, une voyelle et facultativement une consonne ne finale. Le groupe de consonne combine une consonne initiale et une sonante. Y et w étant les seules constrictives sonantes, les combinaisons Cc seront Cy et Cw. Les tableaux suivants montrent la répartition des voyelles derrière les groupes de consonnes dans les monossyllabes Cc V(C).

### - CwV(C)

| til state og til st<br>Lingston og til state og til sta |   | ·        |     |     |             |
|--|---|----------|-----|-----|-------------|
| CWV  |   | E #      | a 6 | a u | 3           |
| рw   | + |          |     |     |             |
| tw   | + |          |     |     |             |
| kw   | • |          | +   | •   |             |
| dw   | • |          |     |     |             |
| gw   | + | +        | +   | +   |             |
| CW   |   | <b>+</b> | +   | +   |             |
| fw   | + |          |     |     |             |
| sw   | + | +        |     |     |             |
| Šw   |   | +        | + 1 |     |             |
| ŊW   | + | •        | +   | +   |             |
|  |   |          |     |     | 1 1 1 1 1 1 |

Il ressort du tableau ci-dessus que seules les consonnes occlusives p, t, d, k, g, c les constrictives fricatives f, s,  $\xi$  peuvent apparaître en  $C_1$  dans les structures  $Cc\ V(C)$ . Les occlusives k, g,  $\eta$  se réalisent respectivement en variation libre, kp, gb,  $\eta m$  (Cf. Discussion).

W présente une réalisation [w] devant la voyelle haute i.

La voyelle centrale u n'apparait pas après les groupes de consonnes. Il en va de même des voyelles postérieures v et o. Pour ce dernier cas, on pourrait conclure à la neutralisation des oppositions voyelles postérieures, voyelles antérieures et centrales.

Le paradigme des consonnes pouvant apparaı̂tre en  ${\bf C}_2$  est formé par le système consonantique en finale comme l'indique les exemples suivants :

```
/kwép/ "couvrir" /kwém/ "empêcher"

/twét/ "éclater" /śwé?/ "couvrir de terre"

/śwén/ "ami" /kwák/ "être rugueux"

/ŋwát/ "ramasser" /ŋwá?/ "support d'un piège"

/fwĺt/ "voler petit à petit" /swé?/ "dérranger un piège"

(se dit des termites)
```

En somme, la répartition des voyelles après les groupes de consonnes Cw est limitée.

.../...

| V  | 1 | ε     | H | ә | а   | u | Э |
|----|---|-------|---|---|-----|---|---|
| py |   |       |   | + | +   | + | • |
| ty |   |       |   |   | +   | + | + |
| dy |   |       |   |   | +   | + | + |
| ky |   | + . , |   | + | +   | + | + |
| gy |   |       | • | + | +   | + | + |
| fy |   |       |   |   | + ' | + |   |
| sy |   |       |   |   | +   | + |   |
| wy |   | +     |   | + |     | + |   |
|    |   |       |   |   |     |   |   |

Il ressort de ce tableau que seules les consonnes occlusives non affriquées, les constrictives fricatives f, s et sonante w peuvent apparaître en  $C_1$  dans la structure  $C_1$  y  $V(C_2)$ .

Comme c'est le cas pourCw, on note une opposition i/y dans cette position.

```
/pyå/ "avocat" /p[å/ "vous (inclusif)
/kyét/ "flèche" /k[ét/ "sauter"
/kyé?/ "déttacher" /k[é/ "choses"
```

Comme c'était le cas avec Cw, la voyelle centrale u n'apparait pas après les groupes Cy. Mais, cette fois ce sont les voyelles antérieures i, ɛ, (quelques cas exceptés) qui n'apparaissent pas après les groupes Cy.

Le paradigme des consonnes pouvant apparaître en  $C_2$  est plutôt limité: p, t, k, ?, m,  $\eta$ . L'occlusion glottale ne peut apparaître qu'après la voyelle antérieure, mi-haute  $\varepsilon$ , m après la centrale  $\vartheta$ .

```
/kyét/ "flèche" /pyúk/ "paquet" /pyòk/ "champignon" /kyé?/ "déttacher" /myúk/ "sans trou" /pyém/ "accepter" /fyùk/ "chance" /kyòk/ "aigle"
```

....

Il ressort des combinaisons au sein des mots Cc V(C) que les consonnes à mode d'articulation complexe (les affriquées) (à l'exception de c'), n'entrent pas dans la combinaison consonne + sonante.

## 1.4. Les combinaisons C, C, en monossyllabes:

 $C_1$  représente la consonne initiale de monossyllabes et  $C_2$  la consonne finale. Tous les phonèmes consonantiques à l'exception de l'occlusion glottale ?, tous les groupes de consonnes (Cy, Cw) peuvent apparaître en  $C_1$ . En  $C_2$ , ne peuvent apparaître que les consonnes attestées en finale (cf. paradigmatique). Les combinaisons  $C_1$   $C_2$  attestées dans notre corpus se résument dans les tableaux.

| $C_1$ $C_2$ | ŗ | t   | k          | m            | n           | Ĵ   | ?            |
|-------------|---|-----|------------|--------------|-------------|-----|--------------|
| n           | + | +   | <b>:</b>   | +            | +           | +   | +            |
| t           | + | +   | +          | +            | +           | +   | · <b>+</b> - |
| đ           | + | +   | +          | +            | +           | + ' | +            |
| k           | + | +   | + '        | +            | . +         | +   | +            |
| g           | + |     | +          | +            | +           | +   | +            |
| nf          |   |     |            |              | +           |     | +            |
| ts          |   |     | +          | + ,.         | +           | +   | +            |
| dz          |   | 1   | +          | +            | +           | • + | +            |
| c c         | + | +   | <b>+</b> . | <b>, +</b> , | +           | +   | +            |
| f           | + | . + | +          | + .          | + 1         | +   | +            |
| v           | + | +   |            | +            |             |     | <b>+</b>     |
| s           | + | +   | <b>†</b>   | +            | +           | +   | +            |
| z           | + | +   | +          | + +          | +           | +   | +,           |
| š           |   |     | +          | +            |             | +   | +            |
| ž           |   |     | *          | +            | +           | + * | +            |
| m           | + | * . | +          | +            | +           |     | +.           |
| n           |   | +   | ÷          |              | : .         |     | +            |
| ny<br>n     | + | + + | +          | +            |             | • + | +            |
| V           | + | +   | †          | ٠            |             |     | +            |
| M           | + | +   | +          | +            | <del></del> |     | +            |

<sup>+</sup> signale que nous avons inclu là les mots CVK (Discussion) qui e prononcent  $C\chi V$ .

Tableau 2: Ici  $C_1$  représente le groupe de consonnes  $C_{\mathbf{v}}$ ,  $C_{\mathbf{w}}$  et  $C_2$ , la consonne finale.

| $c_1$ $c_2$ | p | t   | k | m | n | ŋ | ?   |          |
|-------------|---|-----|---|---|---|---|-----|----------|
| pw          | + | :   |   |   |   |   |     |          |
| tw          | + |     |   |   |   |   |     |          |
| dw          |   |     |   |   | • |   |     |          |
| kw          |   |     |   |   |   |   | :   |          |
| gw          | + | . + |   | + | + | + | . + |          |
| fw          | + |     |   |   |   |   |     |          |
| sw          |   |     |   |   |   |   | +   |          |
| šw          |   |     |   | ÷ | + |   | +   |          |
| CW          |   |     | + |   |   |   |     |          |
| ่ฦพ         | + |     | • |   |   |   | +   |          |
| py          |   |     | + | + |   |   |     |          |
| ty          |   | +   | + |   | ÷ |   |     |          |
| dy          |   |     | + |   |   |   |     |          |
| ky          |   | +   | + | + | + | + | +   |          |
| gy          |   | +   | + | - |   |   |     |          |
| fy          |   | +   |   |   |   |   |     |          |
| sy          |   | •   | + |   |   |   |     |          |
| wy          |   |     | + |   |   |   | ्र  | <b>-</b> |

## Il ressort de ces tableaux que :

- les consonnes initiales pf, ts, dz, š, m, les groupes de consonnes (à l'exception de kw et gw) bloquent l'apparition en finale de p.

A l'exception de pf, ts, dz, š, m et quelques groupes de consonnes, t apparaît en finale des monossyllabes présentant toutes les autres consonnes (groupe de consonnes) à l'initiale. Les monossyllabes à initiale pf, v et tous les groupes de consonnes Cw (cw excepté) n'admettent pas k en finale.

La nasale m apparait après toutes les consonnes (pf et n exceptées) et les groupes de consonnes kw, gw, ky, py.

A l'exception de m, n n'apparaît pas après les nasales initiales. Elle apparaît après quelques groupes de consonnes et jamais après y et w.

La glottale ? apparaît après toutes les consonnes initiales, mais d'une manière irrégulière après les groupes de consonnes.

Les monossyllabes à consonnes initiales (simples) présentent des combinaisons de loin plus régulières que ceux à groupes de consonnes initiales. Le paradigme des conconnes pouvant apparaître en  $\mathbb{C}_2$  est constitué essentiellement par le système consonantique en finale (42).

## 2 - 2. Les dissyllabes:

## 2.1. Les types de dissyllabes :

Ici, le mot phonologique est composé de deux syllabes, les combinaisons possibles sont les suivantes :

C'est la nasale syllabique qui rend cette structure quelque peu fréquente en ti. La nasale est un préfixe nominal.

<sup>(42)</sup> Cf. Paradigmatique 1.3.2. Système consonantique en finale.

<sup>(43)</sup> Le roint sépare les deux syllabes.

-N.CcV(C)

/N.gwi/ "femelle" /N.gyùk/ "année" /N.pyá/ "chèvre" /N.dyùk/ "vin" /N.twi/ "salive" /N.cwá?/ "cotisation" /N.gwà/ "danse des jeunes /N.pyák/ "boule d'aliment" filles"

Une fois de plus, c'est la nasale syllabique qui constitue la première syllabe de ces dissyllabes. Les dissyllabes NCcV sont peu nombreux.

'/piné/ "se laver" /pùné/'rentrer" - C(c) V.CV /kyùgó/ "ajouter" /kánó/ "se promener" /pátá/ ¤demander" /dyaga/ "dire aurevoir" /nana/ "chatouiller" /camé/ "s'insulter" /syace/ "traverser" /cagé/ "se saluer" /kásé/ "vent" /fùfù/ "devant" /kyàgá/ "éclairer" /péné/ "puce de chien" /figé/ "imiter" /pfigé/ 'rester''

On note ici la plupart des mots dissyllabiques qui manifestent la présence d'un suffixe CV, mais qui ne se laissent pas décomposer sans devenir méconnaissables. Cette structure est fréquente dans les lexèmes verbaux ; ce qui fait penser à un suffixe verbal. On le note sans peine dans les mots CVC.CV (où CV est un suffixe, exprimant une action répétée, une action réfléchie...). Mais, dans le cas des mots C(c) VCV, le suffixe semble pour le moment inséparable du radical. Ici, le paradigme des voyelles pouvant apparaître avant n s'accroît. Seulo la voyelle à peut apparaître en finale (44).

-C(c) V. V(C) /gés/ "gobelet" /-kwiak/ "puce chique"

<sup>(44)</sup> Ceci pourrait laisser penser à la présence d'un ton flottant mais, nous n'enfaisons pas état dans le cadre de ce travail.

```
/a43/
           "rire"
                                 /táám/
                                          " trou"
    /kú3/:
           "prendre"
                                 /kw[6?/
                                         "faire courir un chien"
    /kwié/ "rentrer"
                                 /k55m/
                                         "neler"
    /kúá/
           "aller de côté"
                                 /kúán/
                                          "reflechir"
                                         " haîr"
                                 /pééŋ/
                                         "coller"
                                 /páát/
- CV.C(cNC
    /mamyak/ "rosee"
                                 /titybk/ "grenouille"
                                          "champ nouvellement def-
    /pòpyàk/ "éclair"
                                 /kàtú?/
                                                        friché
                                 /monyuk/ "espèce de
    /kàkùp/
            "lézard"
                                            gros couteau"
- C(c) V . CV
    /kupta/ "mortier"
                                 /fugna/ "passage stroit"
    /kyè?tá/ "déttacher"
                                 /kà?ná/ "gronder"
    /kwà?tá "débroussailler"
                                 /cômtó/ "s'accroupir"
    /sânná/
                                 /suktó/ "reculer"
             "être décontrac-
    Combinaisons
2.2. Les types N C_1 (c) V (C_2)
```

est réduite à un phonème. Ce phonème est une masale. Elle forme une syllabe en ce sens qu'elle porte le ton bas. La deuxième syllabe a la même structure que les monossyllabes déjà étudiés (45): les combinaisons de consennes et les voyelles sont identiques. La nasale qui constitue la première syllabe se conforme au point d'articulation de la consonne initiale de la deuxième syllabe. N'représente donc l'archiphonème résultant de la neutralisation de m, n, n. A partir des exemples donnés au paragraphe précédent, on constate que les dissyllabes n.CV sont de loin plus nombreux que les autres.

<sup>(45)</sup> CV(C) - Cc V(C)

# 2.3. Les types $C_1(c)$ $V_1.V_2(C_2)$ :

Ils combinent une consonne  $C_1$  ou groupe de consonnes  $C_1$ c, deux voyelles, et facultativement une consonne finale  $C_2$ . Tous les phonèmes consonantiques (ou groupe de consonnes) attestés à l'initiale de monossyllabes peuvent apparaître en  $C_1$ ,  $C_1$ c.

Les mots à structure CcVVC sont rares. Nous avons noté les suivants :

/kwié?/ "faire courir un chien"

/- kwiàk/ "puce, chique"

Les combinaisons  $V_1$   $V_2$  (46) ou  $V_1$  désigne la première voyelle après la consonne initiale et  $V_2$  voyelle (avant la consonne finale) se résument dans le tableau suivant :

|                     | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |   |    | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |     | <del></del> |   |
|---------------------|---------------------------------------|---|----|---------------------------------------|-----|-------------|---|
| $v_1 \setminus v_2$ | i                                     | 3                                       | ㅂ  | ə                                     | a   | u           | ွ |
| i                   | +                                     | +                                       | ٠. |                                       | +   | +           | + |
| ε                   |                                       | +                                       |    |                                       |     | `.          |   |
| <del>u</del>        | +                                     | * | +  | +                                     |     |             |   |
| a                   |                                       |   |    |                                       |     |             |   |
| a                   |                                       |   |    | ř                                     | + % |             |   |
| u                   | +                                     | +                                       |    |                                       | ·   | +           | + |
| Э                   |                                       | ų                                       |    |                                       |     |             | + |
|                     |                                       |   |    |                                       | ·   |             |   |

A l'exception de u et î, les combinaisons  $V_1 V_2$  sont restreintes : une voyelle ne pouvant se combiner avec plus de treis autres. Les sequences  $V_1 V_2$  sont soit de même timbre, soit la succession d'une voyelle de degré d'aperture supérieu-

<sup>(6)</sup> Nous avons inclu  $V_1V_2$  dans  $V_2$  (cf. Discussion 1.4.2.1.)

re à celui de  $V_2$  (excepté u et i, au même degré). Le parler n'admet pas de groupe de voyelles où  $V_2$  soit de degré d'aperture plus petite que  $V_1$ .

La liste des consonnes en finale est très limitée. Le tableau suivant résume les combinaisons -VC2 attestées.

| -VC2         | р | t | k | m | n .    | ŋ   | ? |
|--------------|---|---|---|---|--------|-----|---|
| i            |   |   |   |   |        | +   |   |
| ε            |   |   |   |   |        | +   | + |
| <del>u</del> |   |   |   | + |        |     |   |
| ä            | + | + |   | + |        | +   |   |
| a            |   | + |   | + |        | + , |   |
| u            |   | + |   |   |        | +   |   |
| 5            | + |   | + | + |        | +   |   |
|              |   |   |   |   | * *, * |     |   |

Les seules consonnes pouvant apparaître en finale sont : p, t, m, n, k.

(u exceptée) 9 peut apparaître après toutes les voyelles .

- t n'apparaît qu' après les voyelles e, a otu-
- m n'apparaît qu'après a, a et o
- p après o et o
- k seulement après ο, ? après ε.

/n/n'apparaît pas en finale de dissyllabes de ce type Nous n'avons pas noté de séquence se mais es.

Les combinaisons - W en syllabe finale de mots dissyllabiques sont très restreintes.

## 2.4. Les autres dissyllabes:

Nous n'envisageons pas l'étude des autres dissyllabes, étant donné que presque toutes semblent être construites à partir des monosyllabes. Les consonnes pouvant apparaître en C<sub>1</sub> sont celles identifiées à l'initiale de monossyllabes. Il on va de même pour C<sub>2</sub> Nous incluons ici le cas des mots C(c) VCV dont nous avons parlé plus haut : nous les considérons comme des mots suffixés; le suffixe, à l'état actuel du parler, inséparable du radical. Ainsi, tous les dissyllabes que nous rargeons dans ce paragraphe sont souvent formés par reduplication, préfixation, suffixation et par composition.

### 4.1. Reduplication

-totale

C(c) V. C(c) v /t/t/ "brindille"
/nyinyi/ "moustique"
/fùfù/ "vent /kùmkùm/ "farine de man/¿c"
/kwákwá/ "genre de /sák sák/ "espèce d'herbc"
danse"

- partielle

Ici, on retrouve la même consonne en  $C_1$  et  $C_2$ .  $V_1$  est la voyelle centrale e,  $V_2$  toutes autres voyelles.

CV.C(c)V(C) /kà.kùp/ "lêzard" /sà.sâ/ "long" /tá.tá/ "piment" /tê.tyòk/ "grenouille" /mà.mǎ/ "arrière grand-/tà.tǎ/ "arrière grand-pērd" mère"

#### 4.2. Préfixation

Ici, on note très souvent le préfixe me qui semble être le préfixe de la classe 6a (ex. /mányí/ 'couteau" /pányí/ 'couteaux")

CV.C(c)V(C) /ményí/ "couteau" /nèmân/ "quelque chose d'éto/mèmyèk/"rosée" /mèmùm/ "moelle" nant"

/mépyuk/"espèce de /mépyèk/ "plante médécinale '
gros couteau"

/kètú?/ "champ nouvel-/képák/ "quelqu'un de trop ualement défri- lin<sup>m</sup>
ché"

.../...

### 4.3. Suffixation

Le paradigme des mots suffixés est formé essentielle ment par les verbes qui présentent les suffixes suivants :

```
/- ta/ (action répétée)
/- na/ (action réflechie)
/- da/ et /ga/
```

On note très peu de nominaux.

### - C(c) VCV.

```
/pàté/ "porter un enfant sur / kàté/ "toucher" (actio le dos" repetée)

/káné/ "se promener" /póné/ "se tranquiliser"

/kyàgé/ "éclairer" / dyàgé/ "dire aurevoir"

/šúgé/ "descendre (transitif) /fìgé/ "imiter"

/pǔdé/ "retourner" /tǎdé/ "enjamber"

/póté/ "demander" /gáté/ "embrasser"
```

Là, le suffixe semble lié tu radical verbal. Le suffixe /-de/ [-lè], n'apparaît très souvent qu 'après les verbes à structure CV. V. Nous l'envisageons dans le cas des mots trissyllabique.

# $C_1$ (c) $VC_2$ . $C_3V$

Dans ce cas, le suffixe est facilement observable, car le radical verbal peut apparaître isolément. En  $C_2$ , on note très souvent la glottale /?/. Avec l'adjonction du suffixe, il y changement tonal sur le radical.

```
/dwi?né/ "remplir"
/kà?né/ "gronder" / ká?/ "peler"
/så?né/ "se réveiller" /sá?/ "être long"
```

Le paradigme des consonnes pouvant apparaître en  $C_1$  dans les mots C(c) V-né, est constitué essentiellement des consonnes suivantes : p, t, d, ts, c, f, v, n.

La liste des phonèmes consonantiques nouvant apparaître en  $C_1$  dans le cas de CVC-te est constitué par tout le système consonantique à l'initiale de monossyllabes.

Les consonnes, ou groupe de consonnes (Cc) pouvart apparaître à l'initiale des mots à structure C(c) V-gé sont les suivantes : dy, pf, c, sy, zy, š, y.

### 4.4. La Composition:

Il s'agit très souvent de deux monossyllabes. La liste est ouverte.

```
/nylkaap/ "Dieu" /nyl/ "premier en- /kap/ "forêt" fant" /táapfá/ "ciel" /tlaan/ "toit, charpente"/pfá/ "cendres" /sípá/ "doigt" /sí/ "terre" /pá/ "main" /mâyl/ "petit" [mâ] /múén/ "enfant" /yl/ "cela" /tsúkúk/ "genou" /tsú/ "tête" /kúk/ "genou" /fatan/ "talaan/ "chef" /talaan/ "cheft" /talaan/ "cheft" /talaan/ "cheft" /talaan/ "cheft" /talaan/ "cheft" /talaan/ "che
```

Comme on peut le constater, tous les dissyllabes rentrent dans les monossyllabes, les types C(c) vvc restent les seules dissyllabes si l'on excepte le cas des dissyllabes qui ne se laissent pas décomposer.

.../...

## 2- 3. Les autres polyssyllabes :

Nous n'envisageons pas l'étude des combinaisons de phonèmes dans ces mots, parce que, comme c'est le cas avec certains dissyllabes, ils sont construits à partir des monossyllabes, ou des dissyllabes; par reduplication, préfixation, suffixation et par composition.

### 3.1. Les trissyllabes:

### 3.1.1. Reduplication:

Ces cas sont rares. Il s'agit en fait d'un redoublement partiel.

- CV.CV. VC /ké.kéén/ "monticule"
- N.CV.Cc VC / N. ka. kyak/ "broussailles"

### 3.1.2. Préfixation :

a) - le préfixe N-

```
- N.CV.VC /N.dé.ém/ "chauve souris"
/N.gá.ám/ "arraignée"
/N.dó.óm/ "mousse" (plante)
/N.pí.án/ "marmite"
/N.sì.òn/ "dents"
/N.žì.àn/ "aiguille"
```

Ces exemples sont nombreux à cause de la nasale syllabique, préfixée à un dissyllabe du type CVVC.

b) - Le préfixe ma-

- ma.w.C(c) V /mà.w.gwi/ "femme"
/má.w.pàŋ/ "homme"
- ma.C(c) VV(C) /má.tlàŋ/ "oiseau chanteur"
/má.zàà/ "espèce de petit oiseau"
/mà.kwi.àk/ "puce chique"

### 3.1.3. Suffixation:

Ici, on note une fois de plus l'adjonction des suffixes verbaux. Mais cette fois ci, il s'agit de /da/ et de /ta//da/ apparait après les radicaux CVV et/ta/ après CVVC.

- CVVC).CV /só.ó.dé/ "enfoncer" /kó.óm.té/ "gratter"

/zà.à.té/ "verser (action/ká.ám.té/ "serrer la répétée). main"

/súúnté/ "dire" (action repetée)

/póómté/ "réunir"

On note très rarement les mots avec -na; -ga

/sáánné/ "être décontacter"

/kwiágé/ "somder"

### 3.14. La Composition:

N.C(c) V.V(C) / y.di.dùm/ "saison sèche" / indip/ "moment temps" / y.gwà.fát/ "maïs" / dùm/ "année" / y.pàt/"adoucir' 2e for- / nyùm/ me de / pát/ "soleil" / ypyá/"chèvre" / y.pyà.kàp/ "sauvage" / kàp/ "forêt" / y.di.yá/ "maintenant" / táp.y.gwí/ "tante paternelle"

3.2. Les trissyllabes sont construits à partir des monossyllabes, des dissyllabes. Il en est de/tetrassyllabes qui sont plutôt rares. Nous avons noté ces quelques cas:

/w.dà?.w.dà?/ "salutation" /w.kà.w.pyèk/ "épaule" /w.g.á.w.gân/ "fournir" /w.cè.pl.òn/ "mauvais" /kə.w.dì.òn/ "banane plantain"

<sup>(47)</sup> Nous l'envisageons plus loin "élision de consonne"

## 2 - 4. Récapitulation :

L'étude des combinaisons des unités distinctives au sein des unités significatives revêle deux types de structures très fréquentes: le monossyllabe avec toutes ses combinaisons de phonèmes et les dissyllabes NC(c) V(C), C(c VCV, C(c) VVC. Les trissyllabes N.C(c) V.V(C) sont plutôt moins nombreux.

## 2.4.1. Comparaison des inventaires :

### 4.1.+.les consonnes:

A l'initiale de mot phonologique, le paradigme des consonnes est très riches: tous les phonèmes consonantiques (7 excepté) et groupes de consonnes (Cy Cw) attestés dans le parler en monossyllabes. Le paradigme des consonnes à l'initiale est le même en monossyllabes, dissyllabes, trissyllabes et symbolisé par  $C_1$ .

En finale sept consonnes seulement apparaissent. Il est à noter la fréquence très limitée de n en finale de monossyllabes de l'occlusion glottale /?/ en finale des mots à initiale Cy. Les consonnes en finale sont p, t, k, m, n, n, ?. On peut noter ainsi une neutralisation de l'opposition occlusive, orale, affriquée occlusive, orale, non-affriquée (p/pf, t/ts, t/c), occlusive, orale non affriquée sourde/sonore (t/d, k/g). Il en résulte les archiphonèmes P, T, K,.Les consonnes finales sont symbolisées par C<sub>2</sub>.

Il apparait que l'inventaire des consonnes en finale  $(C_2)$  est plus limité qu'en  $C_1$ . Ce qui peut être interprété comme le résultat de la neutralisation de certaines oppositions comme celle que nous venons de signaler.

Dans les mots dissyllabiques C(c)vCV, la 2e consonne ne peut être que t, n,  $\eta$ , g [ $\gamma$ ], d [i]. La plupart de ces mots

manifestent la présence des suffixes (cf. dissyllabes et trissylabes). Ces suffixes pour le moment dans certains mots semblait liés aux radicaux.

La plupart des polyssyllabes sont construites à partir des monossyllabes, des dissyllabes.

### 4.1.2.Les voyelles:

D'après les tableaux des combinaisons, presque toutes les voyelles identifiées en paradigmatique, peuvent apparaître en monossyllabes. Dans les dissyllabes C(c) V. V(C) l'inventaire est plutôt restreint à cause des limitations dans la combinaison  $V_4$   $V_2$ .

En dissyllabes, le paradigme des voyelles en syllabe initiale (CV) est le même qu'en monossyllabes de cette structure.

Dans la combinaison  $V_1$   $V_2$  la première voyelle  $V_1$  est toujours haute, la deuxième aussi haute ou plus basse. (Pas de séquence  $V_1$   $V_2$  où  $V_2$  est plus haute que  $V_1$ ).

## 4.1.3. Conclusion:

Les monossyllabes présentent les types N, V, CV(C), Cc) V(C). Les dissyllabes, les types N-C(c) V(C), C(c) V(C), C(c) V(C). Les trissyllabes NC(c) V(C). En dehors de la nasale préinitiale N, la syllabe CV signale généralement l'initiale de mot alors que -V(C) signale une fin de mot.

## 2 - 5 Séquence de tonèmes:

Les tonèmes, haut, bas, montant, descendant ont été identifiés dans le parter. (Cf. paradigmatique) (48). Les combinaisons de tons ne peuvent se noter que dans les polyssyllabes. Nous n'envisagerons donc la combinaison des tonèmes que dans le combinaison des mots polyssyllabiques. Ces polyssyllabiques, nous l'avons vu

. . . / . . .

<sup>(48)</sup> Paradigme (Resent dos tonêmos 1.0).

sont généralement construits par reduplication, préfixation, suffixation et composition. Etant donné que les tons modulés sont rares dans le lexique, nous ne nous attarderons pas sur leurs combinaisons:

## 5. 1. Succession des tonèmes ponctuels:

## 5.1.1. Succession tonème haut - tonème has.

```
/tá.cà/ "grillon" /ká.nà/ "promenade" /pá.tì/ "les gens de ti" /fé.nà/ "bousculade" /fwí.nà/ "fraicheur" /nwá?nà/ "écrit"
```

## 5.1.2. Succession tonème haut - tonème haut :

| /gá?.té/ | "aiselle"     |     | /fű.fű/ 1 | 'banc''    |
|----------|---------------|-----|-----------|------------|
| /cś.gá/  | "emprunter"   |     | /pi.gá/ ' | 'se lever" |
| /tá.tá/  | "piment"      | . * | /tá?.ná/  | "enduire"  |
| /ká.né/  | "se promener" |     | /pfś.té/  | "emballer" |
| /tí.[/   | "colorer"     |     | /tá.ám/   | "trou"     |

Cette succession est de loin la plus régulière du parler.

## 5.1.3. Succession tonème bas - tonème haut :

Ici, en note généralement une succession d'un verbe à ton bas et un suffixe 2 ton haut, ou des mots à préfixe ton bas et radical ton haut.

| /dà?.né/  | "oublier"      | /w.dap/ "maison"      |
|-----------|----------------|-----------------------|
| /sà?.né/  | "se réveiller" | /w.kap/ "argent"      |
| /wà.tá/   | "trembler"     | /ŋà.né/ "chatouiller" |
| /màné/    | "salir"        | /dum.té/ "chauffer"   |
| /kwà.tát/ | "sept"         |                       |

On note assez de mots présentent cette succession à cause de la nasale syllabique.

```
/N·táp/ "chaussures" /N·káp/ "argent" /N·dáp/ "maison" /Ngáp/ "antilope" /N·twí/ "salive" /Np5/ "mains"
```

La nasale N est un préfixe nominal et porte le ton bas.

## 5.1.4. Succession tonème bas - tonème bas :

Certains de ces mots sont souvent dérivés des verbes à ton haut, dont le ton devient bas quand il y a adjonction d'un suffixe à ton bas. La plupart sont des mots préfixés.

```
/kup.ta/ "mortier" /ma.sum/ "vantardise"

/gap.ta/ "bague" /ma.mum/ "moelle"

/fu.fu/ "vent" /ze?na/ "respiration"

/wum.ta/ "parapluie" /ma.nu/ "affaires, problèmes"

/paam/ "sac" /fi.an/ "tonnerre"

/da?/ "se plaindre" + na >/da?na/ "oublier"

/da?na/ "oubli"

/zé?/ "respirer + na >/zé?na/ "boucher"

/zè?na/ "respiration"
```

On note également comme c'est le cas au paragraphe précédent, beaucoup de mots dissyllabiques dont la première syllabe est une nasale (préfixe).

```
/N.tà/ "sauce" /N.kà?/ "tam-tam" /N.tàp/"cabane" /N.dù?/ "petite prière" /N.gù?/ "nom propre" /N.gàp/ "semaine" /N.kò?/ "espèce de piège"/N.yàp/ "légumes" 5.1.5. Succession de plus de deux tonèmes :
```

Dans les mots à plus de deux syllabes, on peut noter les séquences de tonèmes suivants :

B - B - B - /màkwlàk/ "puce chique"
/kù?Ngàn/ "hommes masqués de la chefferie"
/Npyè kòp/ "sauvage"

B - H - H / βd ( ώπ / "chauve-souris" / γž 1 όη / "épine"

B - B - H /Night yum/ "semence"

B - H - B / Npónyum/ "soir"

H - B - B /tsúlvôm/ "soi -même"

B - H - B - B / Nt smith m/ "nu"

H - H - B - B /kyamahka?/ "tortue"

Ces quelques exemples ne sont que des mots polyssyllabiques. Dans la succession ton haut - ton has - ton haut, le ton bas est réalisé phonétiquement moyen : c'est un ton bas relevé. Dans la succession de plus de deux tons hauts dans la chaîne parlée, le troisième ton haut se réalise abaissé.

- a) /fúéŋ yúm/ [fóɛ̃ŋ 'yúm] "ramasser quelque chose de perdu"
  b) /fá ¼pép/ [fá mbép] "donne la poussière"
- 5.2. Les tons modulés:

Nous avons les quelques successions suivantes :

- 5.2.1. Tonème descendant tonème bas : /môyl/ "petit"
- 5.2.2. Tonème haut tonème descendant :

  /féyà Ngó?/ "nom donné aux jumeaux"
- 5.2.3. Tonème montant tonème bas :
  /ma ya?/ "notre grand-mère"
- 5.2.4. Tonème bas tonème descendant :

Les tons modulés, nous l'avons dit dans la présentation des tonèmes, sont rares dans le lexique. Nous pensons qu'une analyse beaucoup plus minutieuse permettrait peut être de les analyser comme une succession de tons ponctuels.

Les tonèmes peuvent donc soit indiquer la limite d'une syllabe (fonction démarcative) soit servir à un changement de sens des unités significatives (fonction distinctive).

## 2.6. COMBINAISONS DANS L'ENONCE

Au terme de notre étude de combinaisons de phonème au sein des différentes unités significatives, les mots phonologiques, nous constatons qu'au sein des structures de hase, n'apparaissent pas de groupe de consonnes, si l'on excepte les sécuences Cc, On peut par contre les rencontrer dans les unités plus vattes que sont les monèmes composés, les syntagmes, les énoncés. Ce sont ces nouvelles possibilités combinatoires que nous voulons étudier dans ce paragraphe. (nous aurions dû l'intitulé phonologie de la phrase)

Les variations (morphonologiques) que subissent/unités constitutives de ces énoncés

### 6. 1 Groupes de consonnes

L'inventaire des consonnes attestées dans les groupes  $\mathbf{C_1}\,\mathbf{C_2}$  font apparaître en première position tous les phonèmes pouvant apparaître en finale de monosyllabes et en deuxième position tous les phonèmes attestées à l'initiale de monosyllabes. Auquel cas la présence d'un groupe de consonnes de ce genre marque une frontière de monème.

Toutes les combinaisons  $C_1 + C_2$  (où  $C_1 = consonnes$  attestées en finale de monosyllabes :  $C_2 = consonnes$  attestées à l'initiale de monosyllabes, sont théoriquement possibles dans l'énoncé. Conordant la fréquence de la combinaison  $C_1 + C_2$  dépend de celle de chacun des phonèmes pris isolement :

? étant très fréquent en finale, les groupes % + C seront nombreux. C'est aussi le cas pour m, g, p, t.

En revanche, les groupes k+C, n+C sont peu nombreux du fait du petit nombre de k et  $\hat{n}$  finaux. n n'apparaît en finale qu'après la voyelle centrale  $\Rightarrow$ .

k, nous l'avons vu, dans les constructions C(C) V K + C-, s'affaiblit et devient la fricative uvulaire  $\chi$  et parfois on note une méthathèse (cf. Discussion) qui dépend surtout des locuteurs et de la rapidité du discours.

<sup>(49)</sup> mais, nous n'envisageons pas l'étude de l'intonation nous nous limitons à la combinaison des phonèmes)

Discours normal : [fyúx móén] la chance de l'enfant

Discours rapide : [fxú móén] - "

Certaines consonnes étant arrissimes à l'initiale, les groupes  $C_1$  +  $C_2$  ayant nour  $C_2$  ces dernières, seront très peu nombreux. C'est le cas de  $C_1$  + of. Par contre, les groupes C + p, C + t, C + k sont très fréquents, compte tenu de la grande occurrence de ces dernières en position initiale de mots.

#### - Elision de consonnes.

Dans certaines combinaisons F + C, m + C, on note l'élision de pet m. En ce qui concerne cette élision, nous n'avons noté dans notre corrus quatre mots à finale pet m: deux pour chacun des phonèmes.

/P/ /wdáp/ "maison" [hdà cíán] "brisent!

[hdlp] "temps, moment" [hdl mb[in] "saison de pluies"

/m/ [yúm] "chose" [yú tā] "la chose du grand pēre

[hth[m] "coeur" [hth] fòɛn] "le coeur du ches"

- Quelques cas particuliers
- Puand on a une séquence  $C_1$  +  $C_{\frac{1}{4}}$  il se produit une sorte de génération (àl'exception de k hien sûr).

[pém mùln] "le ventre de la personne"
[kốt tấp] "touche la chaussure!"

- Quand la première consonne du groupe  ${\rm C_1}+{\rm C_2}$  est sourde et la deuxière sonore, il se produit une certaine assimilation : la consonne race se sonorise. (50)

[lất dzù] "lẽche le miel!"
[lég zà?] "frappe la vipêre"

../...

<sup>(50)</sup>  $\S$  symbolise la sonorisation de la consonne

La séquence p + y ou w se réalise [b + y ou w]

[hcòp] "dizaine" [hcòbyí páá] "une dizaine et deux"

[yí páá] "deux" /μ̈́cɔ̀ρ yí páá/

[kòp] "forêt" [kób.wà] "la forêt de ces arbres"

[wà] "espèce d'arbre" /kóp wà/

+ Les séquences nasale + p dans un monème composé se réalise nasale + b.

[wém] "dt× "

[habémbaa] "dix deux fois"

[yípáá] "deux"

/Nwém páá/

Nous avons déjà mentionné l'alternance consonantique à l'initiale en section Discusion. Ainsi, en ti, on n'a pas de véritables mi-nasales, mais des séquences nasale syllabique + consonne, (avec sonorisation éventuelle de la consonne subséquente)

# 2.6.2. Groupes de voyelles

En dehors des substitutifs mentionnés plus haut, le ti ne présente pas de monème à initiale V-. Le parler présente des syllabes ouvertes, ce qui laisse envisager des groupes de voyelles.

Le parler n'admet pas de séquences de plus de deux voyelles.

Quand c'est le cas, il se créé une consonne de support pour séparer les deux unités.

/táá/ "donner un coup de pied" /i/ "il, lui"

[táá wí] "donne lui un coup de pied !"

Ouand les disyllabes  $C(c)^{V}$ . Ca précède un pronom substitutif il se produit une assimilation regressive totale.

En ce qui concerne les mots qui perdent leur consonne finale, on note la même assimilation.

tel n'est pas le cas avec les mots à finale m.

| /yúm/ | "chose" |   | [yùá] | "ma chose" |
|-------|---------|---|-------|------------|
|       |         |   | [yù[] | "sa chose" |
|       |         | • | [yùú] | "ta chose" |

Quant aux mots à structures CV, CVV, on note l'intervention d'une consonne de liaison.

/tí/ "arbre" [thí lá] "mon arbre".

une exception, c'est le cas des mots à structure CV où V = > ; U

 /pó/ "main"
 [pùá] "ma main"

 /á/ "ā moi "
 /póá/

 [t sú] "tête"
 /t sùá/ 'ma tête"

## 6.3. Les groupes consonnes-voyelles

Pans la rencontre d'une consonne attestée en finale et d'un monosyllabe V, il y a intervention d'une consonne qui parait bien correspondre à la classe nominale du nom.

/pèm/ "ventre" [pèm tá] "mon ventre" [mbèm má] "mes ventres" /pén/ ''briser'' [pénní] ''brise le''

(Ainsi, si  $C_1 = C_2$ , il v a une sorte de gémination).

- Quant il s'agit des consonnes finales p,t k, on note une variation morphophonologique : ces consonnes devienment sonores

/wkáp/ "argent" [jkaba] "mon argent"

/kyét/ "flèche" [kyêdá] "ma flèche"

/pyòk/ "champignon" [pyògà] "mon champignon" (51)

# 6. 4. Les signes démarcatifs

En ti, il n'existe pas de signes démarcatifs comme c'est le cas avec d'autres langues (l'accent par exemple en sur lais...) - Cependant, l'analyse des combinaisons revêle un certain nombre de signes démarcatifs fondés sur les incompatibilités.

- L'occlusion alottale ? marque toujours la finale de mot.
- La présence d'un groupe de consonnes (C + c, N + C) signale toujours un début de mot . Tout groupe de consonne en dehors de ces dernières signale une frontière de mots.

La fonction démarcative n'étant que secondaire, nous ne nous attandons pas dessus.

. . ./ . . .

<sup>(51)</sup> Ceci est une hypothèse en ce qui concerne la phonologie générative pour considérer b,d, g comme les phonòmes en finale au lieu de leurs correspondants sourdes.

CONCLUSION

## 3 - CONCLUSION

- 3.0. Il ce stade de notre analyse, nous nous proposons de présenter les différentes types d'oppositions au sein du système phonologique présenté en paradigmatique afin d'envisager les neutralisations de ces dernières que nous avons évoquées en étudiant les combinaisons de phonèmes et des syllabes au sein des mots phonologiques et l'énencé. Nous ne finirons pas sans évoquer quelques problèmes que nous avons rencontrés et qui seraient peut être plus clairs au terme d'une autre étude.
  - 3. 1. Les oppositions
  - 3.1.1 Les consonnes.

Les phonèmes consonantiques du ti entretiennent un certain nombre d'oppositions : nous avons noté :

- la correlation de sonorité

$$\frac{t}{d} \quad \frac{k}{q} \quad \frac{ts}{dz} \quad \frac{f}{v} \quad \frac{s}{z} \quad \frac{s}{z}$$

Cette opposition, très importante au niveau des constrictives fricatives l'est moins en ce qui concerne les occlusives. En effet, les oppositions p/b, pf/bv, C/j ne sont pas pertinentes. Les oppositions de sonorité (sd/sn) sont bilatérales, proportionnelles

Les oppositions de sonorite (sd/sn) sont bilaterales, proportionnelles privatives.

- La correlation orale/nasale
- il s"agit des oppositions
  - p, pf/m: t, ts, dz/n: t, c/ny: k, a/n

Ces oppositions sont multilaterales, proportionnelles, privatives.

- Les oppositions affriquée/non affriquée. Il s'aqit des oppositions  $\pi/\pi f$  ; t/ts ; d/dz ; t/c.

Les oppositions n/pf, t/ts, t/c sontbilatérales, proportionnelles, privatives. Les affriquées sont les consonnes marquées, les non affriquées, les consonnes non marquées. A cause de ce qui précède et de l'importance limitée de l'opposition de sonorité au niveau des affriquées, on pourrait reprendre de manière suivante l'organisation du système (à l'initiale).

|                      | Labiales          |          | Dentales        |          | Palatales | Vālaires |  |
|----------------------|-------------------|----------|-----------------|----------|-----------|----------|--|
| -                    | non -<br>marcuées | marquées | non<br>marquées | marquées |           |          |  |
| Occlusives           | р                 | pf       | t               | ts       | С         | k        |  |
| Orales               |                   | •        | đ               | dz       |           | g        |  |
| Masales              | ĭ                 | n        |                 | n .      | ny        | Ú        |  |
| Fricati-su<br>ves sn |                   | f<br>v   |                 | S<br>Z   | Š<br>Y    |          |  |
| Sonantes             |                   |          |                 |          | У         | W        |  |

- On note une correlation de friction (occlusive-constrictive)

$$\frac{p}{f} \qquad \frac{t}{s} \qquad \frac{t}{v}$$

Ces oppositions sont proportionnelles et privatives.

On note des oppositions équipollentes. Les termes de l'opposition sent logiquement équivalents" (52)

# 3.2.2. Voyelles

Le système vocalique présente 3 ordres (voyelles antérieures, voyel-

<sup>(52)</sup> TROUBETZKOY: Principes de phonologie 1976, p. 77

les centrales, voyelles nostérieures.) 3 séries (voyelles hautes, mi-hautes, voyelle base).

Les oppositions i/ɛ, u/ɔ (opposition de dégré d'aperture haute/mihaute) sont bilatérales, proportionnelles, privatives.

L'opposition 4/e est graduelle puisqu'il y a lieu d'envisager l'opposition e/e.

Sous l'effet du contexte, les oppositions ci-dessus présentées savèrent parfois non pertinentes : il y a donc neutralisation. C'est ce que nous voulons présenter dans les lignes qui suivent :

# 3. 2. Neutralisations.

La neutralisation rappelons le, a lieu quand deux ou plus de deux phonèmes, sous l'effet du contexte perdent les traits qui les opposent pour na conserver que ceux qui leur sont communs. Il en résulte donc une nouvelle unité qui est l'archibhonème. La neutralisation concerne à la fois les consornes et les voyelles.

#### 3.2.1. Consonnes

l'initiale de monosyllabes, il y a neutralisation de l'opposition p/pf devant les voyelles i, e, u, a, u, au profit de p. Ainsi l'opposition p/pf qui fonctionnait devant e et p s'estompe devant ces voyelles : il en résulte donc l'archiphonème p que nous transcrivons /n/.

Devant les sonantes y, w, on note la neutralisation des oppositions p/pf, t/ts, d/dz. Il en résulte les archibhonèmes A, T, D que nous transcr - vons respectivement  $\frac{h}{t}$   $\frac{d}{t}$ .

L'archipho, ême M: il résulte de la neutralisation des oppositions m/n/n en syllabe réinitiale de mot. Il se réalise en conformité avec le noint d'articulation de la consonne ou'il précède.

. / . . .

- m devant les consonnes labiales
  - n devant les coasonnes apico-dentales et palatales
  - n devant les consonnes vélaires.

L'archiphonème N joue le rôle de préfixe dans le parler. Il apparait toujours en syllabe préinitiale de mot et fonctionne comme un centre de syllabe.

#### En finale

Ici, certaines oppositions sont neutralisées. Parad les sept consonnes pouvant apparaître en finale, 5 sont des archiphonèmes résultant des neutralisations suivantes:

- Neutralisation des oppositions n/pf/f; t/ts/s, t/c/s. Les archiphonèmes sont P, T.
- Neutralisation des oppositions de sonorité : il s'agit des oppositions t/d, k/g. Les archiphonèmes sont T, K.
- Entre nasales, on note la neutralisation des oprositions n/ny, ny/ $\eta$ . Les archiphonèmes sont  $\mathbb{N}$ ,  $\mathbb{N}$  que nous notons /n/ et / $\eta$ /.

# 3.2.2. Voyelles:

- En monossyllabe du type  $C_1$  (c) V  $C_2$  avec  $C_2$ =r, les oppositions suivantes se neutralisent :

c/e au profit de a c/a au profit de a c/a au profit de a

Il en résulte donc l'archiphonème E, que nous rotons /a/. La même neutralisation se note quand  $C_1$  = rf.

- En dissyllabes, en dehors des séquences  $V_1$  V on rotte la neutralisation des oppositions suivantes :

a/w devant voyelles au profit de w

i/e devant voyelles au profit de i

o/u devant voyelles au profit de u

.../:...

Les archiphonèmes seraient donc &, I, U

/m [jén/ "enfant" /N.d jém/ "chauve souris" /flàn/ "tonnerre"

- Neutralisation des oppositions i/y, u/w dans les dissyllabes de structure  $C_1$ . V. Vn au profit de i et u (à l'exception du cas de k et q en  $C_1$ ).

Les archiphonèmes sont U et I.

/clán/ "ficeler" /nlén/ "série" /plán/ "pirogue" /slán/ "dent"

Nous n'envisagerons pas le cas des conconnes pouvant apparaître en  $C_2$  dans les mots à structure  $C_1$  (c)  $V_1$   $C_2$   $V_2$ , ni de la voyelle o apparaissant en  $V_2$ , étant donné que nous pensons pour le moment que  $C_2$   $V_2$  n'est qu'un suffixe verbal, à l'état actuel du parler, lié au madical. Le cas de ces mots entre d'ailleurs dans le lot des proplèmes que nous avons rencontrés lors de l'analyse et auxquels nous avons adopté une tentative de solution :

Lors de notre analyse, nous avons rencontré un certain nombre de problèmes; entre autres celui des mi-nasales.

Nous avons conclu pour le moment à la non-pertinence de ces dere
nières en ti. Nous considérens la nasale préinitiale N simplement comme un préfixe. En effet, nous avons noté un certain rombre de préfixes; ce qui rermettrait, à notre avis d'envisager
l'étude des classes nominales du ti, dans une étude postérieure.

Nous nous sommes contenté de faire référence aux classes du
fungaka.

-Celui des réalisations C + X. Nous avons donné une tentative de solution ; mais il nous parait toujours difficile de comprendre le cas des mots CyVK qui donnent par dérivation CXV. Ceci nous amène même à douter du statut de la sonante y.

Le problème des mots (verbes) dissyllabiques  $C_1$  (c) V.  $C_2V$  à suffixes  $C_2V$  qui ne se laisse/pas séparer du radical.

Au terme de notre étude, nous restons convaincusque beaucoup reste à faire en ti, surtout dans le domaine des tons.

## TEXTE D'ILLISTRATION

Le texte qui suit constitue une illustration de notre étude phonologique du ti. La segmentation est faite en mots phonologiques.

Le texte est présenté sur 3 lignes : la première conprend la transcription phonétique, la deuxième la transcription phonologique et la troisième la traduction justa-linéaire. Après le texte nous présentons la traduction libre.

[hjòòm mà-cí hdáp] /與žòòm mà-cí hdáp/ Prière - pour manger - maison.

- 1.[ù pxúá sù pò?]
  /ù púk á sù pò?/
  Toi-voila-ici devant-nous
- 2. [ wù yî tà pò tsé? á, pò? ló? wú 'yé 'wí 'má] /wù yí tá pò tsé? á pò? dó? wù yé wí mó/ toi que père notre a laissé nous pronons toi faire lui avec
- 3.[fốt nú?ná 'sí pě? txà hoù mà.pyém mú]
  /fất nú?né sí pò? tàk Noù mà.pyém ú/
  frère assieds-toi à terre nous un bouche pour accepter toi
- 4.[ nú? wú nà kxɔ̂]
  / nú? wù nà kɔ̀k/
  assieds toi sur tabouret
- 5.[nú2nó hoù nơ khu tá]
  nú2nó nư là khu tá/
  assieds-toi au dessus tabouret ceci à feu pere

.../...

```
6. [nú?ná
               má
                        t xá.
                               tà
                                       င်ရ
    /nú2ná
               má
                      tók
                                tá
                                       pà mé?/
    assieds-toi au dessus deviens père
                                      nôtre à tous
 7. [ˈhgɔ̀ɔ̀n
                 hatet
                          рЪ
                               ná
                                         khittii]
    ις έcα (\
                Ng⊎at
                          ρδ
                                 ná
                                       , kitá ù/∵
    entier
              famille nôtre
                                entrain regarder toi
              ciyan
 8. [Wyé?
                         tà
                                 pò]
              cíán
                         tá
    /wvé?
                                 pò/
    notre
             bracelet
                        père nôtre
                lsíván
                          nyààm
 9. [khúŚ
                                    mà ká na '
                                               tà
                                                     pò]
                sián
    /kúś
                         nyààm
                                    màkáná
                                                tá .
                                                     \6q
    prends
             queue
                         animal
                                    h1anc
                                             nère nôtre
             hdivin
10. [săm
                         nyát
                                   tà
                                        pò 1
             Nd ĺán
    /sóm
                         nyát
                                   tá
                                       p3/
    tiens
            corne
                       buffle père
                                       nôtre
11. [ wyé?
               <u>ից</u>նք
                        ້າgh<del>á</del>ခဲ
                                tà
                                        på J
    /wyé?
             . Ngùp
                        Ng <del>ú</del> ò
                               tá
                                        p3/
                      panthère père nôtre
     porte
              peau
<sup>12</sup>· [1χό
            nt x ź
                             txá
                       ù
                                    tà
                                         yè?]
            Ntsok
                            ták
    /d3k
                       ù
                                   tá
                                         yà?/
   depuis aujourd'hui tu
                            deviens pore notre
           ່ງgວໍ່ຊື່ງ
13. [tá
                     pfś
                            htsá
                                     mé?]
```

pfó - Wtsó mé?/

à tous

/.tá

père

Ngòòn

en entier orphelins

.../...

- mú nð tà pခဲ mé?]⊣ 14. [pè? nú? mú ្តក្ន tá ρδ mé?/ /pò? nú? nôtre à tous toi sur pare nous asseoir
- gét mà . žén 15. [|χὸ tsχŝ ù ndzùk mέ?] nè ZΘ tsàk ù /dàk nè. gét mà.žén Nzůk mé?/ Ζə Depuis aujourd hui toi avoir de marcher dans concession tout
- уí pá? ncák zá hdzůk] 16. [lá žá ηga mbà wś gét gét yì pá? Ngák zá Nzùk/ /dá žá. Ngâ Noà wś mais sait que même qui avoir pour partie terre dans la con-
- 17. [ù pyém fyák tà pǒ, ù mǎ ké ngét mà.dzé? wí]

  /ù pyém fyák tá pò, ì mǎ ké ngét mà.dzé? wí/

  tu accentes travail père nôtre toi ne nlus avoir à refuser
- mùโก liá? tsùi táốn ndzé? ₩ï 18. [z<sub>X</sub>3 pò m̀bš mulg /zòk Npš Ndze? wí ſ dó? tsú-i táán pà. má/ parmi nous personne si refuse lui il prend tête à payer cela
- sáaໍ້າ 19. [ù mbš ná naá kyč pà tă púá pà má [ **ć**q /ù čqg ná Ngá sáàn p3/ l.yĚ pà tá púà pà má si (prest)aller dérranger cho- des pères avec les mères nôtre toi ses
- 20. [cá? mà.bá tà yè?]
  /cá? mà.pá tá yè?/
  simplifier d'être père nôtre

•••/••

- khità fát fát ប់ tá cú?tè kyŏ λjâ khù tà 21 . [ů - tá ာခဲ ] cu?tó kitá ù té 7ù t6 fót fót kyế nyâ kù (que) ne pas regarder les (que) tu ne pas réparer les cho-comme feu-père nôfrères tu
- `vé? hdĭ hað 22. ໂ**ຣບິນ**ົກ Tàk ทน์?ทอ์ tyá yúú` /súún Adip i ngà vá? ták уú d òk. nú?ná / dis nous moment vas cherche pour toi un lien et t'asseoir présent
- ndíí 23. [nà hil pòá. kùẩn tá l ná ndà tá cú? /n≥ i qíbu ù né NC i ndáp ţá pòá, cú? kùàn tá/ à ce moment tu (présent) mange maison père à nous, bien réfléchir
- 24. [cú? žá ὴgá ù tχś ກູ່ດູລໍຊັ່ກ mà póp hdzùk pwá hgòốn pfó htsé] /cú? žé ù ták Ngàà ŋ ngâ : mà ρέρ Ņzùk púà wgòòn phó wtsá/ bien sait que deviens argent garder conces- avec tous les ornhetu surtout

## TRADUCTION LIBRE

Discours pour la succession

- 1 Te voici devant nous :
- 2 Toi que notre père a laissé, nous te faisons notre père;
- 3 Assieds-toi, frère. Nous sommes tous unanimes pour t'accepter,
- 4 et t'introniser.
- 5 Assieds-toi sur ce tabouret, celui dec notre père,
- 6 Assieds-toi et deviens notre père à nous tous,
- 7 Toute notre famille repose sur toi

- 8 Portes ce bracelet de notre père ;
- 9 Prends cette queue de cheval de notre père,
- 10 Tiens cette corne de buffle de notre père
- 11 Vets-toi de cette neau de panthère de notre nère,
- 12 A partir d'aujourd'hui, tu es devenu notre père,
- is Le sire de coes les orphelins.
- 14 Nous t'avons sacré notre père à tous.
- 15 Tu peux à partir d'aujourd'hui marcher dans tout le domaine patrimonial.
- 16 Mais, sache que chacun de nous possède une parcelle dans le loto commun (domaine patrimonial)
- 17 Ayant accepter les responsabilités de notre père, tu ne dois pas le contester non plus.
- 18 S'il se trouve quelqu'un parmi nous pour le contester qu'il le paie de sa tête!
- 19 Si tu dois par la suite gaspiller des biens de nos pères et mères,
- 20 Simplifier ton rôle de père,
- 21 ne pas t'occuper de tes frères et mener à bien les choses comme notre père,
- 22 Déclare-le des maintenant et vas t'installer ailleurs.
- 23 Au moment de succéder à notre père, réflèchis bien à tout cela.
- 24 Suche surtout que tu deviens le Gardien de la Concession et de tous les orphelins.

# DIBLIOGRAPHIE

BOUM, Anne larie, <u>Paguir se mionologique du bamoun</u> mémoire de D.E.S.

Iniversité de Yaoundé : département des langues africaines et linguistique 1977, 117p.

BOUGUIAUX, Luc et dacqueline M.C. Thomas,

- (a) Enquête et description des langues à tradition orale : Enquête de terrain et l'analyse grammaticale. Vol. 1. Paris : S.F.L.A.F., 1975, 259 p.
- (b) Enquête et des cription des langues à tradition orale : Questionnaires grammaticaux et phrases.

  Vol. 2 Paris : S.E.L.A.F., 1976, 566p.

CHILVER, E.M., "A bamileké tribe in Bali nyonga" in <u>Africain studies</u> - 23 - 3 - 4 London, 1964, pp. 120-127.

CHOMSKY, Noam and M., HALLE,

Principes de phonologie générative (trad. Par Pierre ENCREVE) Paris : Seuil, 1973, 336p.

DELTEL, Jean Roland,

Initiation à la linguistique générale:

Transcription phonétique - Université
de Yaoundé; 1972, 54p. (collection cahier du département des langues africaines et linguistique n°5).

DIEU, Michel et Patrick REMAUD, (directs)

Atlas Linguistique de l'Afrique Centrale :
Atlas Linguis ique du Cameroun
Inventaire préliminaire.
Paris : A.C.C.T., Yaoundé : CERDOTOLA,
DG. T. I.S.N., 1983, 475p.

bamileké : Un essai de dialectologie

appliquée - Thèse de doctorat 3e cycle

Paris : Université de la Sorbonne

Mouvelle, 1984, 343p.

DUCHET, Jean Louis,

La phonologie.

Paris : P.U.F., 1972; 128p. (Coll- "Que sais-je ?").

GUTHRIE, Malcom and TUCKER,

Linguistic survey of Northern Bantu borderland. Vol. 1. London : D.U.P., 1956, 97p.

HAGEGE, Claude, <u>La structure des langues</u>
Paris : P.U.F., 1982, 128p.
(Coll. "Que sais-je ?").

HOMBERT, Jean-Marie,

"Le groupe Noun" in <u>l'Espansion bantoue</u> Colloque de Vivriers du 4-16 avril 1977-Paris : S.E.L.A.F., 1980, pp. 111-131

HYMAN, Larry M., A phonological study of fe'fe'-bamileké.

Studies in African Linguistics. Supl. 4.

Los Angeles: University of California,

1972, 230p.

(b) Provolety: Theory and analysis:

USA: Holt, Rinehart and Winston, 1975, 268p.

JEFFREYS, M.D.W., "The Bali of Bamenda" in African stufies 16/2 London - pp. 108-114.

Lima, Adolf, S., The mungaka language with special reference to its panouns.

-Masters of Arts Thesis The University of LEEDS - Department of Linguistics, 1974, 86p.

#### MARTINET, André,

- (a) La description phonologique avec application au parler franco-provençal d'Hauteville (Savoie).

  Genève: DROZ, 1956, 109p.
- (b) La Linguistique synchronique : Etudes et

Paris: P.U.F., 1965, 256p.

(c) <u>Eléments de linguistique générale</u>
Paris : Armand Colin, 1980, 223 p.

MALMBERG, Bertil, La phonétique.

Paris: P.U.F., 1962, 128p. (Coll. "Que sais-je?").

HVENG, Engelbert, Histoire du Cameroun Yaoundé: C.E.P.B.R., 1984, 299p.

recherches.

NGUEFFO, Noé, Essai de description phonologique du bapi
- mémoiro D.E.S. Université de Yaoundó : Departement des langues africaines et linguistique , 1979,
86p.

NISSIH, Gabriel, (a) La rangue banjun, notes pour une stude phonologique.

Université Fédérale du Cameroun : S.L.A., 1972, XV-116p.

Bandjoun-Cameroun phonologie, morphologie nominale, comparaison avec les parlers voisins.

Paris : S.E.L.A.F., (Tradition orale 45), 1980, 314p.

NUYIT PELLA, Fidelis,

Language change and variation : a case study of mubakoh -

- mémoire de maîtrise -

Université de Yaoundé: Département des langues africaines et linguistique, 1984, 79 n.

PIKE L. Kenneth, Tone languages: a Technique for determining the number of pitch contrasts in a language, with studies in Tonemic Substitution and Fusion.

Ann arbor: The university of Michigan Press, 1948, 187p. (pp. 1-17).

REMAUD, Patrick, <u>Le baj<sup>e</sup>le : phonologie, morphologie nomi-nale</u>

<u>La phonologie</u> Vol. 1.

Yaoundé : ONAREST, les dossiers de l'ALCAM, 1976, 24p.

SADEMBO : Etienne,

Esquisse phonologique du parler Ca?.

mémoire de D.E.S. -

Université de Maoundé : Département des langues africaines et linguistique, 1976, 925.

STALLCUP, K., La géographie linguistique des grassfiels"
in <u>l'Espansion bantoue</u>
Colloque de Viviers du 4-16 avril 1977.
Paris : S.E.L.A.F., 1980, pp. 17-31.

# TROUBETZKOY, M.S.,

Principes de phonologie (Trad. par J. CANTINEAU)
Paris : Kincksiech, 1975, xxxiv, 396p.

VOORHOEVE, Jan, (a) "The linguistic unit mbam-nkam
(Bamileké, Bamoun and related languages)"
in journal of africain languages 10.2,
1971, pp. 1-12.

# (b) Contes Bamileké

Tervuren, musée Royal de l'Afrique Centrale, Annales sciences humaines 1976, 131p.

(c) "L'origine des préfixes à nasale en bantu".

in <u>Bulletin de l'ALCAM</u> 2 Yaoundé.OMAREST : I.S.H., 1976, 3p.

WARTURG W. Von, <u>Problèmes et méthodes de linguistique</u>.

(taduit de l'allemand par Pierre MAILLARD),
Paris : P.U.F. 1969, 352p.

WELMERS Wm. E. African language structures London - Los Angeles - California : University of California Press, 1975, 488p.

Université de Yaoundé : Département des langues africaines d'agree des langues et linguistique, langues africaines d'agree des langues et linguistique, le 1983, 220p. (pp. 1-120).

WILLIAMSON, Kay, and Shimuzu KIYUSHI,

(eds) Benoue-Congo comparative word list Vol. 1.

Ibadan: The University of Ibadan (Nigeria), 1968, 233p.

WILLIAMSON, Kay, (ed) <u>Benoue-Congo comparative word list</u>
Vol. 2.

Ibadan: The University of Ibadan (Nigeria),
1968, 473p.

# TABLE DES MATIERES

| MADERCIE MUTS                             | 2    |
|---|------|
| ABREVIATIONS ET SIDNES CONVENTIONNELS     | ?    |
| INTRODUCTION                              | 4    |
| O.I. BATI                                 | 6    |
| 1.1 Localisation géographique             | 6    |
| 1.2 Fistoire                              | 10   |
| 0.2. Le parler ti                         | 1 2  |
| 2.1 Les locuteurs                         | 1 2  |
| 2.2 Situation linguistique                | 14   |
| 2.3 Classification                        | 14   |
| 2.4 Documentation existant sur le parler  | 17   |
| 0.2. Justification du choix du sujet      | 13   |
| 0.4. Enquête et méthodologie              | 18   |
| 4.1 Enquête                               | 1 3  |
| 4.2 Question de méthode                   | 19   |
|   |      |
| Première partie : PARADIGMATIQUE          | •    |
| 1. LES UNITES DISTINCTIVES                | 21   |
| 1.0. Introduction                         | 21   |
| 1.1. Présentation des tonèmes             | 22   |
| 1.1.0 Introduction                        | 2.2  |
| 1.1.1 Le tonème haut                      | 2.3  |
| 1.1.2 Le tonème bas                       | 24   |
| 1.1.3 Le tonème montant                   | 24   |
| 1.1.4 Le tonème descendant                | - 25 |
| 1.2. Présentation des phonèmes vocaliques | 25   |
| 1.2.1 Le phonème /1/                      | 25   |
| 1.2.2 Le phonôme (\$/                     | 26   |
| 1.2.3 Le phonème /4/                      | 27   |
| 1.2.4 Le phonême /u/                      | 27   |
| 1.2.5 Le phonème /ɔ/                      | 28   |
| 1 2.6 Le phonème /o/                      | 29   |
| 1.2.7 Le phonème /a/                      | 29   |

| 1.2.     | Présentation des phonèmes conson artiques 3  | 0 |
|----------|--|---|
| 1.3.0    | Introduction 3   | 0 |
| 7.2.1    | Système conson antique à l'initiale 3  | 1 |
| 1.3.1.1  | Le phorème /p/   | - |
| 1.3.1.2  | Le phonème /pf/ 3  | 2 |
| 1.2.1.2  | Le phonème /m/   | 3 |
| 1.3.1.4  | Le phonème /f/ 3   | 3 |
| 1.3.1.5  | Le phonème /v/   | 4 |
| 1.3.1.6  | Le phonème /t/ 2   | 5 |
| 1.2.1.7  | Le phonème /d/ 2   | 6 |
| 1.2.1.5  | Le ghorième /t /   | 7 |
| 1,3.1.9  | Le phonème /dz/  | 8 |
| 1.3.1.16 | Le phonème /n/   | 9 |
|          | Le phonème /s/   |   |
|          | Le phonème /z/   |   |
|          | 3 Le phonème /c/   |   |
|          | Le phonème /ny   |   |
|          | Le rhonème /š/   |   |
| 1.3.1.1  | 5 Le phonème /ž/   | 5 |
|          | 7 Le phonème /y/   |   |
|          | 3 Le mionème /k/   |   |
|          | Le phonème /g/   |   |
|          | D Le phonème /n/   |   |
|          |  | 0 |
|          |  | 1 |
|          |  | Ī |
| 1.2.2.2  | and the control of th | 2 |
| 1.3.2.3  |  | 3 |
| 1.3.2.4  | ·  | 4 |
|          |  | 4 |
| 1.3.2.6  | _  | ń |
| 1.3.2.   |  | 6 |
| 1.4.     |  | 7 |
| 1.4.1    |  | 7 |
| -        | La change MC   |   |

| 1.4.1.2 La seguence Cx                            | 61       |
|---|----------|
| 1.4.1.3 Statut phonologique des affriquées        | 63       |
| 1.4.1.4 Les labio-vélaires                        | 65       |
| 1.4.1.5 Los conconnes aspirées                    | 65       |
| 1.4.1.6 Le phonème /rv/                           | 67       |
| 1.4.1.7 Les phonèmes /y/ et /w/                   | 6.7      |
| 1.4.2. Les voyelles                               | 68       |
| 1.4.2.1 Les voyelles longues                      | 68       |
| 1.4.2.2 Les vovelles nasalisées                   | 69       |
| 1.4.2.3 Les voyelles glottalisées                 | 69       |
| 1.5. Définition et classement des phonèmes        | 71.      |
| 1l Minition et classement des phonèmes            | 71       |
| 1.5.1.1 Essai de défin tion conson antiques       | 71       |
| 1.5.1.2 Traits de mode et traits d'ordre          | 72       |
| 1.5.1.3 Fiérarchie des traits                     | 73       |
| 1.5 1.4 Classement                                | 74       |
| 1.5.2 Definition et classement des phonèmes       | 7,6      |
| 1.5.2.1 Essai de définitiorvocaliques             | 76       |
| 1.5.2.2 Classement                                | 76       |
|   |          |
| Deuxième partie : SYNTAGMATIGUE                   |          |
| 2.0.1 Introduction                                | 70       |
| 2.0.2 Difinition syntagmatique des consonnes et   | 79       |
| 2.0.3 La syllabevoyelles                          | 79<br>81 |
| 2.0.4 Le mot phonologique                         | 82       |
| CONSTANTSONS                                      |          |
| 2.1. Combinaisons dans les monossyllabes          | 8.3      |
| 2.1.1 Les types de monossyllabes                  | 83       |
| 2.1.2 Les none syllabes du type CV, CVC           | 85       |
| 2.1.3 Los mono syllabes du tre CcV, Cc            | 29       |
| 2.1.4 inaisons $C_1$ $C_2$ dans les monossyllabes | 92       |
| 2.2 moinaisons dans les dissyllahes               | 94       |
| 2.2.1 Les types de dissyllabes                    | 94       |
| 2.2.2. Les types N.U(C) V(C)                      | ٠.       |
|   |          |

| 2.2.3 Les types C(c) V. (C)                    | 97   |
|--|--|
| 2.2.4 Les autres tyres                         | 18   |
| 2.4.1 Feduration                               | 99   |
| 2.4.2 Préfixation                              | 99   |
| 2.4.3 Suffixation                              | 100  |
| 2.4.4 Composition                              | 1 01   |
| 2.3 Combinaisons dans les autres polyssyllabes | 1.02   |
| 2.3.0 Introduction                             | 102  |
| 2.3.1 Les trissyllabes                         | 1 0 2  |
| 2.2.1.1 Reduplication                          | 102  |
| 2.2.1.2 Prefixation                            | 1.02   |
| 2.3.1.3 Suffixation                            | 103  |
| 2.3.1.4 Composition                            | 103  |
| 2.3.2 Les tétrassyllahes                       | 1 0 3  |
| 2.4 Récavitulation                             | 1:04   |
| 2.4.1 Comparaison des inventaires              | 1:04   |
| 1.4.1.1 Consonres                              | 1.04   |
| 2.4.1.2 Voyelles                               | 1.05   |
| 2.4.1.3 Conclusion                             | 105  |
| 2.5. Séquences de tonèmes                      | 105  |
| 2.5.1 Tonèmes ponctuels                        | 106  |
| 2.5.1.1 Succession toneme haut - toneme bas    | 1.06   |
| 2.5.1.2 Succession tonème haut - tonème haut   | 1 06   |
| 2.5.1.3 Succession tonème has - tonème haut    | 106  |
| 2.3.1.4 Succession tonème has - tonème las     | 107  |
| 2.5.1.5 Succession de plus de deux tonèmes     | 1,07   |
| 2.5.2 Les tonèmes modulés                      | 108  |
| 2.5.2.1 Ton ème descendant stonome bas         | 1.08   |
| 2.5.2.2 Tonème haut - tonème descendant        | 39.1   |
| 2.5.2.3 Toner mentant - toneme bas             | . 108  |
| 2.5.2.4 Ton bas - tonège descendant            | 25 and 10 |
| 2.6. Combinaisons dans l'énoncé                |  |
| 2.6. Groupes de consonnes                      |  |
| 2.6.2 Groupes 1 voyelles                       | . 4  |

| 2.6.3  | Groupes consonnes - voyelles | 114  |
|--------|------------------------------|------|
| 2.6.4  | Signes domarcatifs           | 114  |
| Conclu |                              |      |
| 3.0.   | Introduction                 | 116  |
| 3.1    | Les types a oppositions      | 116  |
| 2.1.1. | Les consonnes                | 116  |
| 3.1.2. | Les voyelles                 | 117  |
| 5.7.   | Les neutralisations          | 118  |
| 3.2.1, | Les consonnes                | 118  |
| 3.2.2. | Les voyelles                 | 119  |
| 3.3.   | Quelques problèmes           | 1 20 |
|        | TEXTE D'ILLISTRATION         | •    |
|        | RIELIOTRAPHIE                |      |
|        | TABLE DES MATIFRES           |      |